



ریکخراوی چاپ و بلاوکردنه‌وهی

رۆشنبیری یاسایی

O.P.P.L.C.

ژماره (۱۸۱)

محمد مه‌د وه‌سمان

زمانی یاسا له ۱۰۰ ژماره‌ی

(وه‌قایی کوردستان) دا



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وه‌قایی کوردستان

رۆژنامه‌ی ره‌سمیی حکومه‌تی هه‌رێمی کوردستانه / وه‌زاره‌تی داد ده‌ری ده‌کات

ژماره (۱) سالی یه‌کم ۲۰۰۰/۵/۴ زایی (۱۴) ی گولانی ۲۷۰۰ کوردی (۳۰) ی محرم ۱۴۲۴

له‌م ژماره‌یه‌دا :

هه‌ولێر- ۲۰۱۳

O.P.P.L.C.

به‌رئو به‌رئو نووسین : دادوهر/ سردار عزیز خوشناو

□

□ ناوی په‌رتووک

□ زمانی یاسا نه (۱۰۰) ژماره‌ی

□ (وه‌قایی کوردستان) دا

نووسینی

مجه‌مه‌د وه‌سمان

□

□ دیزاین و به‌رگ

□ مؤید عمر عزیز

muayad_umer@yahoo.com

ژماره‌ی چاپ: (۵۰۰) دانه

چاپخانه‌ی : مناره

□

له به‌رئو به‌راتی گشتی کتبخانه گشتیبه‌کان ژماره‌ی سپاردنی (۲۷۷) سالی (۲۰۱۳) پی‌دراوه .

پېشه‌کی:

زاراوهی یاسایی له (۱۰۰) ژماره‌ی رۇژنامه‌ی (وهقايعی کوردستان) دا:

رۇژنامه‌ی (وهقايعی کوردستان) رۇژنامه‌ی ره‌سمی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستانه
\ وهزاره‌تی داد ده‌ری ده‌کات. ژماره (۱) ی سالی یه‌که‌م له ۲۰۰۰\۵\۴ ی زاینی ده‌رچوو، تا
ئیس‌تا زیاتر له ۱۵۰ ژماره‌ی ده‌رچوو. چاوگێرانه‌وه به‌چه‌ند زاراوه‌یه‌کی یاسایی به‌م
ئامانجه‌یه خزمه‌تێک بێت به‌یه‌گه‌ستنی زاراوه یاساییه‌کان و ئامرازێک بێت بۆ ده‌وله‌مه‌ند
کردنی رۇشنبیری یاسایی.

لێره‌دا تیشک ده‌خه‌ینه سه‌ر ئاستی زاراوه‌ی یاسایی له‌فه‌ره‌ه‌نگه‌کان بگه‌شتی و ۱۰۰ ژماره‌ی
رۇژنامه‌ی (وهقايعی کوردستان) دا.

چه‌مکی یاسا(قانون)

یاسا (قانون) له‌رینۆینییه به‌پیرۆزگی‌راوه‌کان و فه‌رمانی پادشاکان که به‌پیرۆز داده‌نرا
، ده‌ست پێده‌کات ، گۆنترین ده‌ق رینۆینی و فه‌رمانه‌کانی ئورنه‌مو (۲۱۱۲ - ۲۰۹۵ پ.ز)
بوو له‌ میسۆپۆتامیا به‌خه‌تی میخی وزمانی سۆمه‌ری نووسراوه ، له‌میسر گۆنترین ده‌ق
رینۆینی و فه‌رمانه‌کانی فیرعه‌ونه‌کان بوون تاداگیرکردنی له‌لایه‌ن ئەسکه‌نده‌ری
مه‌گدۆنی (۳۳۲ پ.ز). یۆنانی ورۆمانی بنچینه‌ی یاسا (قانون) یان داناوه .
له‌سه‌رده‌می ئیسلامیدا تاکو‌تایی هاتنی ئیمپراتۆرییه‌تی عوسمانی (۱۵۳۳ - ۱۹۱۸) ده‌قه‌کانی
ئایینی سه‌رچاوه‌ی یاسا(قانون) بوون .

له‌عیراقدایا هاتنی ئینگلیز (۱۹۱۵) و دامه‌زراندنی رژیمی پاشایه‌تی (۱۹۲۱)

له‌ژیرتیشکی یاساوریساکانی به‌ریتانی ئەم بواره‌ رێک ده‌خرا.

لهسائی (۱۹۴۲) قانونزانی میسری عهبدولرہزاق سەنھووری بانگھیشتی عیراق دھگریٹ بۆنوسینەوہی یاسای شارستانی لەبەر رۆشنایی یاساکانی میسر.

یاسا (قانون) یەکیکە لە کۆلەگە پتەوہکانی ئەم بالەخانە ی شارستانییەتی لەسەر بنیات نراوہو بەردی بناغە ی ژیری ی ئەم رۆژگارەمانە.

زمانی یاسا واتە زمانی زانستی یاسا، زاراوہو پیناسەو ئامانج و سنوورو پیکھاتە ی یاسا وەک زانستیکی سەرپەخۆ دیاری دہکەن .

دیارە مەبەست لە یاسا :ئەم کۆمەلە رپسایانەن پەیوہندی نیوان تاکەکانی کۆمەلگە یا پەیوہندی تاک بەدەولت رپک دہخەن .

لیرەداپیکھاتە ی سەرہکی یاسا خۆ ی دہنوینیت:

۱- یاسای گشتی .

بەشی یەگەم: یاسای دہستووری .

بەشی دووہم: یاسای سزاسازی.

بەشی سییەم: یاسای دارایی.

۲- یاسای تاییبەت.

جۆرەکانی زمانی یاسا:

۱- زمانی ئەکادیمیانە ی یاسا: واتە زمانی بەرنامەکانی فەرمی خویندنی یاسا وەکوزمانی گۆفارو توپژینوہی ئەکادیمیانە ی یاسا.

۲- زمانی یاسا دانان: واتە زمانی بەلگەنامە یاساییەکان، دہستور، یاساکانی پەرلەمان دہریان دہکات، گریبەند و رپکەوتننامە و پەیماننامەکان.

لهبەر ڤۆشنایى ئاراسته و نیازی نیونه ته وهیى بۆ یه گخستنى یاساکان له سه رتاسه رى جیهان، هیچ دهوله تیک ناتوتنیّت به جیا له یاسا و ریکه وتنى نیوده وه له تان یاساکانى دابنیّت. واته پيوسته له نووسینه وهى یاسا له تهك بایه خ دان به دارشتنى یاسا به پى قالبى زمانى كورى وبه په پره وهى ریزمانى كوردی، وه رگپران و زمانه كانى دیکه مان له بهر چاوبیّت. واته وه رگپران و زاراوه سازى، چى به هه لپژاردن و دانان و وه رگپران وبه كوردی كردنى زاراوه یاسایه كان گرنكى وبایه خى گه وره یان ده بیّت. به هوى نه بوونى زاراوه ی یاسایى یه كخراو له زمانى كوردیدا لیّردا تیشك ده خهینه سه ر ئاستى زاراوه ی یاسایى له فه رههنگ و رۆژنامه ی (وه قایعى كوردستان) دا.

ئاوردانه وهیه کی میژوووی

ده سه لاتدارانى ئینگلیز له عیراق، له سه روبه ندی دووهم جهنگى جیهانیدا له لایه ن (پیوه ندیى گشتى بالۆی زخانه ی به ریتانیا) له به غدا، بلاوکراوه یه کیان به ناوى (بلاوکراوه ی ناو به ناو) به كوردی درده كرد یه كه م ژماره ی له ۱ى نیسانى ۱۹۴۲ و دوا ژماره ی (۳۲)ى له ئابى ئه و ساتدا ده ركرد.

دواتر ناوى كرایه (بلاوکراوه ی هه فته یى دهنگوباس)، هه فته نه درده چوو، یه كه م ژماره ی له ۶ى ئه یلولی ۱۹۴۲ و دوا ژماره ی (۳۱) له ۲۸ى ئۆكتۆبه رى ۱۹۴۳ دره چوو، هاوزه مان توفیق وهه بى بهگ، په خشنامه یه كى تاییه تی به ناوى (به یانى حه قیقه ت) درده كرد. (دهنگى گیتیى تازه) به سه ریه رشتى توفیق وهه بى بهگ و به پیوه به رى نووسینى حوسین حوزنى موكریانى دره چوو له چاپخانه ی (المعارف، الیریان، المنصور) چاپكراوه.

ژماره (۱) یه که م بهرگ له تشرینی یه که می ۱۹۴۳ ده رچوو، له چاپخانه ی معارف به غدا چاپکراوه، دوا ژماره ی معارف به غدا چاپکراوه، دواتر ژماره ی زانراوی (۳۴) له ۲۵ ی ئابی ۱۹۴۷ ده رچوو.

له یه که م ژماره ییدا ده نووسیت: (ئهم کوواره به شی له لاپه ره کانی ته رخان ئه کا بۆ زانیاری دیریک و یاسا..) ل ۳. واته له یه که م ژماره یه وه بایه خی به بابته ی یاسایی داوه له ته ک بابته کانی دیکه.

هاوکات ده یان زاراوه ی نوئی به کاره یئاوه له بابته کانیدا، به نمونه: داغمه: (گرامه، ضریبه دانمه بستینه) ژ (۴).

گیریار: (منقولات)

پاله: عمال

قانون: قانون (له ده قی (مه م و زین) به شیوه ی موکری، ره حمان به کری سابلخی له (۱۹۰۱- ۱۹۰۲) دا چریویه تی بۆ ئۆسکارمانی زانا- ل (۳۲) (ژ: ۶)

(خۆشکی، به قانون و قاییدانه، که س نهیدیوه، میرد بچی له دوی ژنانه..)

(ریکی: نظام، ل ۳۵، ژ (۱) ۱۹۴۳)

به شداره کی: شرکه - ل ۱۷۶، ژ (۲)، ۱۹۴۴

نوینه ر: وکیل (ممثل) - ل ۲۵۳، ژ (۲) ۱۹۴۴

چاولیبوو: شاهد - ل (۴۹۹)، ژ (۶) ۱۹۴۴

دوانده ر: خطیب - ل (۱۹۷)، ژ (۳) ۱۹۴۴

پیکهاتن: اتفاق - ل (۲۰۰)، ژ (۳) ۱۹۴۴

- لواره: محامى - ل (۳۷۰)، ژ (۴) ۱۹۴۵
- دهستاویز: سند - ل (۳۷۷)، ژ (۴) ۱۹۴۵
- مزه: اجزه - ل (۳۷۷)، ژ (۴) ۱۹۴۵
- کیشوهر: الدوله - ل (۵۰۴)، ژ (۶) ۱۹۴۵
- داد: عدل - ل (۱۲۱)، ژ (۲) ۱۹۴۵
- ئهنجامى بهخشی: حاسم - ل (۳۴۴)، ژ (۳) ۱۹۴۵
- حقوقى ادهمیزاد: حقوق الانسان - ل (۳۵۱)، ژ (۴) ۱۹۴۵
- مهحکمه ی دادی دوهلی: محکمه العدل الدولیه - ل (۳۵۸)، ژ (۴) ۱۹۴۵
- برپیار: قرار - ل (۴۶۸)، ژ (۵) ۱۹۴۵
- تعویض: هؤکردنه وه - ل (۴۶۹)، ژ (۵) ۱۹۴۵
- دادنگهر: حاکم - ل (۵۲۱)، ژ (۲۲) ۱۹۴۶
- داد گوسته ری: العداله - ل (۱۹)، ژ (۲) سالی چوارهم، ۱۹۴۶
- اعدام: به دارداکردن - ل (۳۳)، ژ (۲) ۱۹۴۶
- متهم (مجرم): گوناھبار - ل (۳۳)، ژ (۲) ۱۹۴۶
- محامى: المحامى - ل (۲)، ژ (ج)، ۱۹۴۵
- دهسته له بیهست: تزویر - ل (۱۷)، ژ (۲)، ۱۹۴۵
- به لگه: عله، دلیل - ل (۱۸)، ژ (۲)، ۱۹۴۵
- پاریزکاران: المحافظون - ل (۵۷)، ژ (۳)، ۱۹۴۵
- کله پوور: المیرات - ل (۲۳۶)، ژ (۱۱)، ۱۹۴۶
- رچ: مذهب - ل (۲۳۶)، ژ (۱۱)، ۱۹۴۶

- دهستوری تائين: فقه - ل (۲۳۶)، ژ (۱۱)، ۱۹۴۶
- وام: دين (قرض) - ل (۳۰۷)، ژ (۱۴)، ۱۹۴۶
- سه‌که‌ن: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۲)
- هه‌والله: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۲)
- دادگه‌ی ته‌میز: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۳۵)
- ره‌فته‌نی: مؤقت - ژ (۳۰)، ل (۳)
- وه‌سیله: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۳)
- مه‌فهوم: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۳)
- ئه‌موالی عه‌ینی و نه‌قدی: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۳)
- ياساکاری: التشریح - ژ (۱)، ل (۱)
- شه‌رتوشروت: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۱)
- پيپړۆی گشتی: انظام العام
- دۆست: المۆازر - ژ (۳۰)، ل (۲)
- جینایه‌ت: ؟ - ژ (۳)، ل (۲)
- جونحه‌ی ئابرووبه‌ر: ؟ - ژ (۳)، ل (۲)
- جه‌ريمه: ؟ - ژ (۳)، ل (۲)
- گالدان: التحريض - ژ (۳۰)، ل (۶)
- جه‌ريمه: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۶)
- ره‌واج پيئدان: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۶)
- تانه‌وته‌شه‌ر: التشهير - ژ (۳۰)، ل (۶)

- ئەشخاڧ: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۶)
- دەغور: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۶)
- ئىدىئەي گىشتى: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۶)
- سەرىپەرىشت: مشرف - ژ (۳۰)، ل (۷)
- جامع: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۶)
- دەستگە: منخە - ژ (۳۰)، ل (۳)
- بەندوبەست: چوايگ - ژ (۳۰)، ل (۳)
- ئەموال: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۴)
- حسابات: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۴)
- دايەرە: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۴)
- پىرپۆموحاسىبىيە: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۴)
- دەخرىتتە بەركار: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۴)
- خولاولخول: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۵)
- ئىجازە پىئدان: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۵)
- ئىنزاركردن: ؟ - ژ (۳۰)، ل (۵)
- دابىر دابىر: خرز - ژ (۳۲)، ل (۱)
- تەصەپروفكراو: ؟ - ژ (۳۲)، ل (۱)
- تەصەپروفى ئەشخاڧى: ؟ - ژ (۳۲)، ل (۱)
- پى لى راکىشاو: متجاوز - ژ (۳۲)، ل (۱)
- وەرەسە شەرئىيەكان: ؟ - ژ (۳۲)، ل (۱)

دایه ره کانی تۆمار عه قار: ؟ - ژ (۳۲)، ل (۲)

رۆژی به کارخستن: ؟ - ژ (۳۲)، ل (۲)

پیی له سهر درییژکراوه که: المتجاوز علیه - ژ (۳۲)، ل (۲)

ته دقیق: ؟ - ژ (۳۲)، ل (۲)

ته ملیک: ؟ - ژ (۳۲)، ل (۲)

ره سمی ئیجازه: ؟ - ژ (۳۲)، ل (۲)

ره سمی پوول: رسم الطابع - ژ (۳۱)، ل (۱)

ئهوراق: ؟ - ژ (۳۱)، ل (۱)

ره سمی عه دلی: الرسم العدلی - ژ (۳۱)، ل (۲)

ماده: ؟ - ژ (۳۱)، ل (۳)

لی هه لآویردری: یسشنی - ژ (۳۱)، ل (۴)

باقیمه نی: باقی - ژ (۳۱)، ل (۴)

خانوی نشینه یی: دایسکن - ژ (۳۲)، ل (۱)

مولکی پوخت: ملک صرف - ژ (۳۲)، ل (۱)

ئه شخاص ته بیعی: ؟ - ژ (۳۲)، ل (۱)

ته صامیم: ؟ - ژ (۳۲)، ل (۱)

واقیعی حال: ؟ - ژ (۳۲)، ل (۱)

ئیددیعا: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۱)

مودده یحی: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۲)

موماریس: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۲)

- صه لاجييه: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۲)
- وه كيل: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۲)
- غه ير: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۳)
- ئه حوالی شه خصی: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۳)
- ئه حوالی مه دهنی: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۳)
- ولایه: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۳)
- وصایه: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۳)
- قه یمومه: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۳)
- نرخی باو: العراسائد - ژ (۳۲)، ل (۲)
- به لئینامه یه کی نووسراو: تعهد خطی - ژ (۳۲)، ل (۲)
- عقار: ؟ - ژ (۳۲)، ل (۳)
- ته فصیلی: ؟ - ژ (۳۲)، ل (۳)
- داروپه ردوو: أنقاضی - ژ (۳۲)، ل (۳)
- غه رامه: ؟ - ژ (۳۲)، ل (۳)
- موقاته عه: ؟ - ژ (۳۲)، ل (۳)
- مه عزه وهت: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۱)
- قیده م: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۱)
- حساب ناکری: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۱)
- رسوم: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۱)
- مولکی گواسته نی: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۱۲)

- سالى رۆژژمىرى: سنه تقويميه - ژ (۳۳)، ل (۱۲)
- رهسمه عهدلييه كان: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۱۳)
- موعامه له: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۱۵)
- خانوبه ره: العقارات - ژ (۳۳)، ل (۱۵)
- وه رز: موسم - ژ (۳۳)، ل (۱۶)
- کريگرته: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۱۶)
- کلکه: العجز - ژ (۳۳)، ل (۱۸)
- پياده ده کرى: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۲۰)
- توليه: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۳)
- زه رووپ: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۳)
- ئوسولئى: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۳)
- حوکم پئى ده رچوو: احتموم به - ژ (۳۳)، ل (۴)
- به ده ل: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۴)
- کسب: بردنه وه - ژ (۳۳)، ل (۵)
- ته واوى مزوکرى: کامل الاتعاب - ژ (۳۳)، ل (۵)
- وه کيل دانهر: الموکل - ژ (۳۳)، ل (۵)
- ته ر ه ف: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۵)
- ته نفيز: ؟ - ژ (۳۳)، ل (۹)
- شه ره فپاريزئى: بواعث شريفه - ژ (۳۴)، ل (به رگ)
- پۆزش: مه عزه ر ه ت - ژ (۳۴)، ل (۱)

تەرفیە: ؟ - ژ (٣٤)، ل (١)

تەرفیع: - ژ (٣٤)، ل (١)

تانووت: طعن - ژ (٣٤)، ل (٣)

کۆواری دەنگی گیتی تازە، خولی یەکەم، بەرگی یەکەم ژمارە ١-٦ تشرینی یەکەمی ١٩٤٤-
مارتی ١٩٤٤، ئا: سدیق سالی ره فیک سالی، عەبدوللا زەنگەنە، چ ئاراس، ٢٠١٠.

شپرزەبی لە زاراوهداناندا:

چاوگیڕانەووە بەچەند زاراوێهەکی یاسایی بەم ئامانجەیه خزمەتیک بیٔت بەیەگخستنی

زاراو یاساییهکان و ئامرازیک بیٔت بؤ دەولەمەند کردنی رؤشنیری یاسایی.

لە دەروازە ییٔنجەمی سزا، بەشی یەکەم / سزا بنەرەتیەکان ماددە ی (٨٥) لە یاسایی

سزاکانی عیراقی ژمارە (١١) ی سالی ١٩٦٩ لە کتیی یاسای سزاکان / وەرگیڕانی عەبدولسەمەد

خەیلانی هاتوو:

ماددە ی (٨٥) سزاینەرەتیەکان بریتین لە :

١- لەسیدارەدان .

٢- بەندکردنی هەتاهەیی .

٣- بەندکردنی کاتی

٤- حەبسکردنی توند- درێژماوە.

٥- حەبسکردنی سادە- کورت ماوە.

٦- بژاردن.

٧- دەست بەسەر کردن لە قوتابخانە ی هەرزهکارە لاسارەکان .

٨- دەست بەسەر کردن لە سە قوتابخانە ی چاکسازی .

لەدەقی ئەم بنگەییەدا چەندان زاراوە بە کارهاتوون کە ئەمانەن

(لەسێدارەدان) بەرانبەر (أعدام)،

(بەندکردن) بەرانبەر (السجن)،

(حەبسکردن) بەرانبەر(الحبس)،

(بێژاردن) بەرانبەر (الغرامه)،

(دەست لەسەرکردن) بەرانبەر (الحجز)،

(لاسارەکان) بەرانبەر (الجانحين)،

گەر لیستی یەكەمی زاراوەکانی گۆری زانیاری كورد - ١٩٧٣ بەسەرکەینەووە دەبینین ئەم

زاراوانە هاتوون :

(حجز : گلدانەووە ٤٦٢)

(غرامة : تاوانه) له موكریان بەگاردەهێنرێت، تاوانه واته (حەقی تاوان) كورت كراوهی

(تاوانانە)یە

(سجن : بەندیخانە ل ٤٧٥)

(مدرسه : فێرگه ٥٠٦)

لەزاراوهی یاسایی- لیژنەیی زاراوهکانی گۆری زانیاری كوردستان - ٢٠٠٤

(حجز: دەستبەسەری (٢١)

(جنوح: لادان (٢١)

لەفەرەهەنگی قانونی - د. نوری تالەبانی - ٢٠٠٩- ١٠ هاتوووە:

(سجن: زیندان، بەندیخانە

(Prison, Jail (prison (٧٦١)

حبس: به نندکردن

Detention

غرامة: سهرانه، تاوانه

amende) fine)

حجز: گيردان، گلدانه وه

saisie) seizure)

جنوح: لاسارى، سهرگيشى، لادان

(Aberrant)

مدرسه: قوتابخانه خويندنگه

Ecole\ School

اعدام: خنکاندن، له سيډاره دان

Exeution

له (بنه ماكانى ليخوشبوونى تاوانليکراو..(۰۱۰۲) ل ۳۲ هاتووه:

زيانانه: الغرامه

کهواته دهتوانين زار او هکان بهم جوړه به راورد بکهين :

الاعدام: له ناو بردن

-الاعدام شنقا : له سيډاره دان

-الاعدام رميا بالرصاص: به گولله له ناو بردن (راماشتن) .

السجن: به نندکردن

السجن: (المكان): به نديخانه

المسجون: بهندی

الحبس: گرتن

-الحبس (المكان): گرتووخانه

المحبوس: گرتوو

الحجز: گيردان

المحجوز: گيردراو

المدرسه: فيرگه

الغرامة: تاوانه

توقيف: راگير کردن

موقوف: راگير او، راگير کراو

موقف: راگير خانه، راگير گه، گيراوکه، گيراوخانه.

ئهم چهند فهرههنگه ی له مه پ زارواه یاساییه کان نووسراون گهواهی شپرزهبین له زارواه

دانان یا وهرگیپان یا هه ئبزاردنندا :

بروانه (لیسته ی یه که می زارواه ی کارگیپی گو فاری کوپی زانیاری کورد بهرگی یه که م

بهشی یه که م ۱۹۷۳:

جناية (كمصطلح قانوني): كه تن (دهلین: گه وره كه تن ی كرد. بروانه (جریمه) (جنحة)

و مخالفه.

جنحة (كمصطلح قانوني): گوناح (بروانه جریمه)، (جنایه) (مخالفه).

مخالفه: سووچ (۵۰۵)

عقاب: سزا (ل ۴۸۸)

جزاء: سزا (ل ۴۵۷)
حاکم: دادکار (ل ۴۶۸)
محبوس: بهند (ل ۵۰۴)
سجین: بهند (ل ۴۷۵)
موقوف: گرتوو (ل ۵۱۸)
موقف: گرتوو خانه (ل ۵۱۸)

ههروهها برپوانه (زاراوه سازی پپوانهیی) ی (۱۹۸۸) (رل ۲۴۳) خوالیخو شبوو مهسعود محه مه د:

محکمة: دادستان

محکمه: دادگه

محاکمه: دادخوازی

حاکم: دادپرس

المرافعة: دادخوازی

عریضة: خوازنامه

المراجع: خوازگار

المراجعة: خوازگاری

ههروهها برپوانه (فه رههنگی قانونی)، دانانی:

دکتور نوری تاله بانى، ۲۰۰۹، ل ۱۲۹

قرار: برپار (ل ۲۱۸)

حکم: برپار(ل ۱۴۰)

جناية: تاوان

جریمه: تاوان (ل ۱۳۷)

جنحة: کهتن

جنوح: لاساری (ل ۱۳۰)

جزاء: سزا: (ل۱۳۷)

عقوبه: سزا (ل ۲۰۳) (سزا، جهزا)

جرم: تاوان (ل ۱۲۶)

حبس: بهندکردن (ل ۱۳۲)

سجن: زیندان، بهندیخانه (ل ۱۶۶)

هروهها برپاونه: فهرههنگ و پیناسی زاراوهدگانی شهریعت و یاسا بهشی دووهم زاروهدگانی

یاسای کارگیپری و دادگه‌ری و کارگیپری ناماده‌گردنی جهلیل همه زیاد و سه‌رکهوت

سلیمان، ۲۰۰۱،

سزا: العقوبه (ل ۸۲)

سزا: الجزاء (ل ۶۱) (الجزاء المالی: سزای مالی)

لهوه گرپراندا زاراوه ئامازه وسيپهر وتايبه تمه ندى زاراوه كانى گرنگه، بۇ نموونه:
حوكم (حكم) و (قرار) دووچهمك و دووزاراوه ن پئويسته به دوو زاراوه له يهك
جيا بكرنه وه، دهشى بۇ (حكم = دادكارى) و بۇ (قرار = بريار) په سندا بكهين.

چهند زاراوه يهكى ياسايبى

أ

اتهام: گومانبار كردن، بهرگومان كردن، تاوان دانه پال، سووچبار كردن، گوناحبار كردن،
تۆمه تبار كردن (تۆمهت له وشه ي عه ره بى (تهمة) دوه هاتووه.

اداب: ئاكار، رهويه، تۆر

الازدحام: زه وهند، ئاپۆره، قه ره بالغي (كوردى نيبه)، جه نجالى

ادعاء: دادخوازى

- دعوى: دادخوازى (داوا له (دعوى) عه ره بيبه وه هاتووه.

اختلاس: كوۆدى

انتحال: ماگگۆرى

اجراء: كارپايبى، ريكار

اداء: به جيگه يانندن

الاشراف: سه رپه رشتى

امتياز: ودم، ده سته هوت

اصل: بئج، باوان، بئهره ت، بئنه چه

الاکراه: زۆرکارى، ناچارکردن

الاحلال: پەشىۋى، شىۋاندىن

ادانە: گوناھبارکردن، سووچىبارکردن

اهداف: شىكاندىن، ۋەلاۋەنەن

الاخلاق: رەۋشەت

الابداع: خۇشكارى، شىرىنكارى، جۋانكارى

الاشكالات: گىرەۋكارى

انحراف: لادان

- منحرف: لادەر

الانتماء: ھۆگرى

- منتمى: ھۆگر

الاعتیاد: خوۋكارى

- معتاد: خوۋكارى

الابدال: بىرىتى دان

الازاحة: جىگۆرگە

امتناع: مل نەدان

- ممتنع: مل نەدەر

- ممانعه: مل نەدانى

اعفاء: جەبدان ، بووردن

الاصلاحیه: چاگسازى

- استخدام: خستنه‌کار
- مستخدم: خراوه‌کان
- الاعدام: له‌ناوبردن
- الاعدام شنقا: له سیداردان
- الاعدام رميا بالرصاصی: له‌ناوبردن به راماشتنی گولله
- الافلاس: پارهنه‌مان
- مفلس: پارهنه‌ماو
- افشاء السر: نهیئی درکاندن
- اداب: ئاکار، بیژیاری، تۆروانی، تۆر
- الاجهاض: له‌به‌ربردن، له‌به‌رچواندن، له‌به‌رچوون
- الاعتصاب: زۆرکاری سیکی
- الاثم: گوناخ، گوناھ
- اسطوانة: کۆله‌که
- اختلاس: دزیکاری مائی گشتی
- انتحال: درۆنوین
- استعدادات: ئاماده‌کاری
- ارتیاد: هاموشۆ کردن
- ارتیاد الحانات: هاموشۆ کردنی مه‌یخانه‌کان
- الاقامة: نیشته‌جی بوون

اسكان (بناو المساكن): بيناسازى

اسكان (اشخاص): نيسته جيّ كردن

الامانه: دهستپاكي

الامانه (شىو): سپارده

الامين: دهستپاكي، سپارده پاريز

اباده: فهوتاندن

اكتتاب: باربوو كردن

ادارة: به ريوه بردن، كارگيري

الاعتداء: دهستدريزي

انشاء: روّنان، پيگهيّنان

الغاو: هه لوه شانندنه وه

اصل: بنج، باوان، بنه، بنه چه

يقتضي: دهخوازي، پيويست دهكات

ادانة: گونا هباربوون

براءة: بيگونا ه

زاراوه دانان

ئه وهى پرسى ناکۆكى زاراوه كان يا فره زاراوهى بو يهك چه مك يه كلايى دهكات وه كۆرى

زانيارى زمانه ، پاش ليكۆلئينه وهى تيرو تهسهل و له بهر چا و گرتنى ريبازه زانستيه كان له

هه لئبژاردن و زاراوه دانان . له م خالانه دا دهرده كهون:

شیوازی زانستی زاراوه‌دانان:

۱- وشه‌ی کوردی ره‌سه‌ن. ۲- دانان. ۱- وشه‌ی ساده‌ب. وشه‌ی ناساده: ۱- داریژراو. ۲- لیکدراو. ۳- ئاویته.

۳- خوازه (مه‌جاز). ۴- داتاشین. ۵- وه‌رگیرات. ۶- وه‌رگرتن. ۱- هاوردده. ۲- سازدراو (گونجیندراو).

به‌شی یه‌که‌م:



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وه‌قایی کوردستان

رۆژنامه‌ی ره‌سمیی حکومه‌تی هه‌رییمی کوردستانه / وه‌زاره‌تی داد ده‌ری ده‌کات

ژماره (۱) سالی یه‌که‌م ۲۰۰۰/۵/۴ زاینی (۱۴) ی گولانی ۲۷۰۰ کوردی (۳۰) ی محرم ۱۴۲۴

له‌م ژماره‌یه‌دا :

زاراوه‌ی یاسایی له (۳۰) ژماره‌ی به‌راییی رۆژنامه‌ی

(وه‌قایی کوردستان)دا:

رۆژنامه‌ی (وه‌قایی کوردستان) رۆژنامه‌ی ره‌سمیی حکومه‌تی هه‌رییمی کوردستانه

وه‌زاره‌تی داد ده‌ری ده‌کات.

ژماره (۱) ی سالی یه‌که‌م له ۲۰۰۰/۵/۴ ی زاینی ده‌رچوو، تا ئیستا زیاتر له ۱۴۷ ژماره‌ی

ده‌رچوو.

ئەم زاراوانەى وشە بيانى و عەرەبىيەكانيان بەكار ھاتوون:

ھوكم:؟ (پشت بە ھوكمەكانى مادەى (۷)...) ژ (۱) ل ۱

تەخويل:؟ (تەخويل كراومبوؤ....) ژ (۱) ل ۱

ئىقرار:؟ ژ (۱) ل ۲

رەسمى:؟ ژ (۱) ل ۱

مەرسووم:؟ ژ (۲) ل (۲)

لەفز:؟

ئىنزيات:؟ ژ (۲) ل (۴)

نېصاب:؟

نېساب:؟ ژ (۵) ل (۵)

تەئىيد:؟ ژ (۷) ل (۸)

ئىلتىزامات:؟

ناحيە:؟

شايدە:؟ ژ (۳) ل (۲)

مەرتەبە:؟ ژ (۳) ل (۳)

مولىك (ملك):؟ ژ (۳) ل (۸)

لەوحە:؟ ژ (۴) ل (۲)

ئىنشائى:؟ ژ (۴) ل (۲)

سەمماعە:؟ ژ (۴) ل (۳)

ھۆرن:؟ ژ (۴) ل (۳)

گلوپهكان:؟ ژ (۴) ل (۳)

ئىشارمت:؟ ژ (۴) ل (۳)

ژ (۴) ل (۵) تەنسىق:؟

تەحرىرى مىرات (تحریر التركات):؟ ژ (۴) ل (۶)

موخابەرە:؟ ژ (۴) ل (۶)

زاتپە:؟ ژ (۴) ل (۵)

كونسلگەرى:؟ ژ (۴) ل (۵)

نەقىبى سەندىكا:؟ ژ (۵) ل (۱)

عیادە:؟ ژ (۵) ل (۲)

فەحس:؟ ژ (۷) ل (۱۳)

موراقەبە:؟ ژ (۵) ل (۲)

قىدەم:؟ ژ (۷) ل (۱۴)

عەلاوہ:؟ ژ (۷) ل (۱۴)

تەرفىع:؟ ژ (۷) ل (۱۴)

داپرە:؟ ژ (۷) ل (۱۴)

زەرور:؟ ژ (۷) ل (۱۴)

بكالۆرىۇس:؟ ژ (۵) ل (۲)

عینوان:؟ ژ (۵) ل (۳)

ئىزبارە:؟ ژ (۷) ل (۱۴)

- خەرجکردن:؟ ژ (۵) ل (۳)
- ئىعمادات:؟ ژ (۷) ل (۱۳)
- سكرتپۇر:؟ ژ (۵) ل (۶)
- رىقابە:؟ ژ (۷) ل (۱۰)
- عوزر:؟ ژ (۵) ل (۶)
- مىنچە:؟ ژ (۵) ل (۶)
- تەرغىپ:؟ ژ (۵) ل (۹)
- ئىنزار:؟ ژ (۵) ل (۹)
- خوتبە:؟ ژ (۵) ل (۱۴)
- ئەوقاف:؟ ژ (۵) ل (۱۴)
- مەركەز:؟ ژ (۶) ل (۱)
- تەرقىيە:؟ ژ (۶) ل (۱)
- مەركەز:؟ ژ (۶) ل (۱)
- ئەبجاس:؟ ژ (۶) ل (۱)
- موھەويلە:؟ ژ (۶) ل (۴)
- مەركەبە:؟ ژ (۶) ل (۴)
- جىنايەت:؟ ژ (۷) ل (۲)
- جونچە:؟ ژ (۷) ل (۲)
- مەعزەمەت:؟ ژ (۷) ل (۳)
- ئەھلىيەت:؟ ژ (۷) ل (۳)

- ئوسول؟ ژ (۷) ل (۴)
- ئینزار؟ ژ (۷) ل (۷)
- تهدقیق کردن؟ ژ (۷) ل (۶)
- دهسنگه : منحه ژ (۷) ل (۶)
- موعامه له؟ ژ (۷) ل (۷)
- قهزا؟ ژ (۷) ل (۷)
- تهبلیغ؟ ژ (۷) ل (۷)
- ئیعضا؟ ژ (۷) ل (۱۰)
- ئیختساس؟ ژ (۷) ل (۱۰)
- تهعقیبات؟ ژ (۷) ل (۱۰)
- مهنفهعت؟ ژ (۷) ل (۱۰)
- وهزیفی؟ ژ (۸) ل (۱)
- مهسئول؟ ژ (۸) ل (۳)
- مهدهخر؟ ژ (۸) ل (۳)
- بیئنه؟ ژ (۸) ل (۵)
- لهوازم؟ ژ (۸) ل (۶)
- تهقویم؟ ژ (۸) ل (۶)
- سانهوی ؟ ژ (۸) ل (۶)
- تهدقیقکاران؟ ژ (۹) ل (۱)
- تهقهنی؟ ژ (۹) ل (۱)

- ديفاع؟ ژ (۹) ل (۱)
- ته بليغ؟ ژ (۹) ل (۳)
- سه نعه تگا؟ ژ (۱۰) ل (۱)
- شير كهت؟ ژ (۱۰) ل (۱)
- ئيعتماد؟ ژ (۱۰) ل (۱)
- ته سديق كردن؟ ژ (۱۰) ل (۲)
- ئه وقاف؟ ژ (۱۰) ل (۳)
- مته وهلى؟ ژ (۱۰) ل (۳)
- عياده؟ ژ (۱۱) ل (۱)
- به پتهره؟ ژ (۱۱) ل (۱)
- سجل؟ ژ (۱۱) ل (۱)
- سه سپيكت؟ ژ (۱۱) ل (۱)
- راجيته؟ ژ (۱۱) ل (۱)
- فاكسين؟ ژ (۱۱) ل (۱)
- ته غريم كردن؟ ژ (۱۱) ل (۱)
- مه حزمه؟ ژ (۱۲) ل (۱)
- حه وز؟ ژ (۱۱) ل (۲)
- پرؤتؤكؤل؟ ژ (۱۳) ل (۱)
- دراسه تنامه؟ ژ (۱۳) ل (۲)
- ديعايه؟ ژ (۱۳) ل (۹)

- عمد:؟ ژ (۱۳) ل (۱۳)
- تمفاسیل:؟ ژ (۱۴) ل (۱)
- عیماره:؟ ژ (۱۴) ل (۱)
- ملاحچیمت:؟ ژ (۱۷) ل (۲)
- صرف:؟ ژ (۱۷) ل (۳)
- صه لاحتیات:؟ ژ (۱۸) ل (۱)
- مه نصلب:؟ ژ (۲۰) ل (۱)
- ئینتیمما:؟ ژ (۲۱) ل (۱)
- ئیسابه (اصابه):؟ ژ (۲۱) ل (۵)
- ضم:؟ ژ (۲۱) ل (۶)
- ئیختلاس:؟ ژ (۲۱) ل (۱۰)
- به رتیل:؟ ژ (۲۱) ل (۱۰)
- عیلاقات:؟ ژ (۲۴) ل (۳)
- زوپراع:؟ ژ (۲۴) ل (۳)
- ئینتیمما:؟ ژ (۲۴) ل (۴)
- که فالت:؟ ژ (۲۴) ل (۱۰)
- ئیققرار:؟ ژ (۲۴) ل (۱۰)
- مومارسه:؟ ژ (۲۵) ل (۱)
- خهرجه جار بیه کان:؟ ژ (۲۶) ل (۱)
- تعهقیبای یاسایی:؟ ژ (۲۷) ل (۴)

ئەوراق:؟ ژ (۲۷) ل (۴)

مىنھاج:؟ ژ (۲۸) ل (۱)

حورمەت:؟ ژ (۲۸) ل (۱)

نەدوھ:؟ ژ (۲۸) ل (۱)

كۆنگرە:؟ ژ (۲۸) ل (۱)

موقەپمەرات:؟ ژ (۲۸) ل (۱)

ئىقرا:؟ ژ (۲۸) ل (۱)

زامىنكارى:؟ ژ (۲۸) ل (۷)

جورم:؟ ژ (۲۹) ل (۴)

تەبلىغ:؟ ژ (۳۰) ل (۳)

قائىم الوجود:؟ ژ (۳۰) ل (۵)

تەجاوزات:؟ ژ (۳۲) ل (۱)

موزايەدات:؟ ژ (۳۲) ل (۱)

تەصەروف:؟ ژ (۳۲) ل (۱)



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وهقايعی كوردستان

رۆژنامه‌ی رەسمیەتی حكومەتی هەرێمی كوردستانه / وهزارەتی داد دەری دهكات

ژماره (١٠) سالی یكهم ٢٥/١/٢٠٠١ ژ (٥) ی رۆژمه‌دان ٢٧٠٠ ی كوردی (١) ئه‌ی القمه ١٤٢١ ی كۆچی

ئهم ژماره‌یه‌دا:

- ١٥ **یاسای ژماره (١) ی سالی ٢٠٠١**
یاسای بۆجده‌ی سالی (٢٠٠١) ی هەرێمی كوردستانێ عێراق
- ٢٥ **سیستهمی ژماره (١) ی سالی ٢٠٠٠**
سیستهمی نه‌ ئیجومه‌تی ژانستی نه‌ میوانی وهزاره‌تی نه‌وه‌فاف و كاروباری نیسانی

ئهم زاراوانه‌ی به‌رانبه‌ره‌ عه‌ره‌بیه‌كه‌ بیان

له‌گه‌ ئدایه‌:

لابردن: الغاء ل ٢

سكالا‌ی داواكان: لائحه‌ الدعوی ژ (٣) ل (٣)

فۆرم: استماره‌ نموذج ژ (٣) ل (٣)

به‌یته‌ره‌: البيطرة ژ (٣) ل (٣)

صورة قيد: ؟ ژ (٣) ل (٣)

كاتب عدل: ؟ ژ (٣) ل (٥)

حه‌وز: ؟ ژ (٣) ل (٥)

متكامل: هاوبه‌ش ژ (٣) ل (١١)

ژ (٣) ل (١٥) هه‌ ئینه‌ر : مفقس

سه‌رپرخانه‌، مژبج ژ (٣) ل (١٩)

- تاوانه:غرامه ژ (٤) ل (١)
- گرئ بهست:عقد ژ (٣) ل ٦
- پشتینی دلنیایی: حزام الامان ژ (٤) ل (٢)
- قؤمیسهر: مفوض ژ (٤) ل (٣)
- ژمیریاری: حسابات ژ (٤) ل (٥)
- پپراگه یانندن: تبلیغ ژ (٤) ل (٦)
- جیگرتنه وه له سویند داندا: الانابه فی التحلیف ژ (٤) ل (٦)
- خهرجی گشتی : الانفاق العام ژ (٧) ل (١٣)
- یه که جینه گۆره کان: الوحدات الثابتة ژ (٥) ل (١٣)
- کارگوزاری : الخدمه ژ (٥) ل (١٤)
- دابړاندن :فك الارتباط ژ (٦) ل (١)
- هینکاری : تخطيط ژ (٦) ل (١)
- دهسته : الهيئه ژ (٦) ل (٤)
- خسنه کار : تنفيذ ژ (٦) ل (٤)
- ئامراز : مستلزمات ژ (٦) ل (٥)
- وه بهر که وتن : الدهس ژ (٦) ل (٥)
- هاوېشک: مساهمه ژ (٧) ل (٣)
- هاواله:الحواله ژ (٧) ل (٦)
- نونینهر : مندوب ژ (٧) ل (٤)

- به خشش: الهبه ژ (۷) ل (۶)
- لاوهکی: فرعی ژ (۷) ل (۶)
- باربوو: التبرعات ژ (۷) ل (۶)
- به ناگا هیئانه وه: لفت النظر ژ (۷) ل (۶)
- حسابی کوؤتا: الحسابات الختامیه ژ (۷) ل (۷)
- مهسرهف: کلفه ژ (۷) ل (۱۵)
- کرپبه نند: عقد الايجار ژ (۸) ل (۳)
- که لوپهل: الاثاٹ ژ (۸) ل (۶)
- رهنیو هیئان: الانتاج ژ (۸) ل (۶)
- فهرههه کردن: توفیر ژ (۸) ل (۶)
- به نندوبهست: ضوابط ژ (۸) ل (۷)
- ژمیرکاران: المحاسبون ژ (۹) ل (۱)
- ههئسوورانندن: ممارسه ژ (۹) ل (۱)
- هاوکؤمهکی: التعاون ژ (۹) ل (۲)
- هاوپیشهیی: الزماله ژ (۹) ل (۲)
- جیوار: مقیم ژ (۹) ل (۱)
- هؤنیشاندر: مسبب ژ (۹) ل (۳)
- دادگای پیداجوونه وه: محکمه التميز ژ (۹) ل (۳)
- سهروهخت: موعد ژ (۹) ل (۳)
- به ربهست کردن: منع ژ (۹) ل (۳)

- پاکتاو کردن: تصفیه ژ (۹) ل (۴)
- خه زنده دار : امین الصندوق ژ (۹) ل (۴)
- ناوخت : استثنائی ژ (۹) ل (۴)
- دهسنگه : منحه ژ (۹) ل (۴)
- هؤشیاردان: الانذار ژ (۹) ل (۴)
- بیبهش کردنیکی رهفتهنی : حرمان مؤقت ژ (۹) ل (۴)
- دهرامهت : الايرادات ژ (۹) ل (۹)
- پیتاک: الاکتتاب ژ (۹) ل (۹)
- دهرهینان: اصدار ژ (۱۰) ل (۱)
- خؤمالدارهکان: ذات التمويل الذاتي ژ (۱۰) ل (۱)
- پلان : الخطة ژ (۱۰) ل (۱)
- پاره دار کردن: تمويل ژ (۱۰) ل (۱)
- دارایی بهردهست : المال المتاح ژ (۱۰) ل (۲)
- دهرواجه: باب ژ (۱۰) ل (۲)
- دابپر کردن: فك الارتباط ژ (۱۰) ل (۲)
- تیمارخانه: تجميد ژ (۱۱) ل (۱)
- کهرته بزاف : الانشطة القطاعية ژ (۱۱) ل (۱)
- پاشبهند: ملحق ژ (۱۳) ل (۱)
- چارنامه : الاعلان ژ (۱۳) ل (۱)

- بهند کردن:سجن ژ (۱۳) ل (۲)
- دهستبهسهر:حجز ژ (۱۳) ل (۲)
- گرتن: الاعتقال ژ (۱۳) ل (۲)
- گیراو :معتقل ژ (۱۳) ل (۲)
- هاوکومهکی : التعاون ژ (۱۳) ل (۲)
- کۆنوس: محضر ژ (۱۳) ل (۲)
- ئابرووبهر:مخله بالشرف ژ (۱۳) ل (۱۱)
- دادومر: حاکم ژ (۱۸) ل (۱)
- ههئدمبوپیرری: تستثنی ژ (۱۹) ل (۱)
- داوین پیس : الزانی ژ (۱۹) ل (۴)
- داوین پیسی :الزنی ژ (۱۹) ل (۴)
- ههئسورپینهری داد: منفذ عدلی ژ (۱۹) ل (۴)
- پهروه رشتکار: حاضنة ژ (۱۹) ل (۴)
- دهست ههئگر:منقول ژ (۲۱) ل (۱)
- دهست ههئنهگر: غیر منقول ژ (۲۱) ل (۱)
- روژنامهوان: الصحفی ژ (۲۱) ل (۱)
- وهبه رهینان: استثمار ژ (۲۱) ل (۱)
- ماوهی بهسه ریردن: مده الخدمه ژ (۲۱) ل (۲)
- سهرومر: دائم ژ (۲۱) ل (۴)

- بنبر کردن: البت ژ (۲۱) ل (۵)
- می‌دمندالآن: الاحداپ ژ (۲۱) ل (۸)
- کهن کمر : جانح ژ (۲۱) ل (۸)
- داوای جهزائی :الدعوی الجزائیه ژ (۲۱) ل (۸)
- لیبوردنی تاپبهت: العفو الخاص ژ (۲۱) ل (۱۰)
- بیّهوشکارهکان: المخدرات ژ (۲۱) ل (۱۰)
- دهست دریژی کردن: الاغتصاب ژ (۲۱) ل (۱۰)
- نیربازی :اللواطة ژ (۲۱) ل (۱۰)
- دادگوزاری: الگب العدلی ژ (۱۳) ل (۱) پزشکی
- پهیمانگا :معهد ژ (۱۳) ل (۱)
- بنیچه: اساس ژ (۱۳) ل (۱)
- دادگوزاری: العداه ژ (۱۳) ل (۱)
- نوسینگه: مكتب ژ (۲۴) ل (۱)
- دهبیزئ :یستنکر ژ (۲۴) ل (۱)
- بهئاومزهینان: توعیه ژ (۲۴) ل (۱)
- رهنیوهینان:انتاج ژ (۲۴) ل (۱)
- رهنیوها تووی:انتاجه ی ژ (۲۴) ل (۱)
- پلهی مامناومند: المعدل ژ (۲۴) ل (۱)
- دنه‌دان: تشجیع ژ (۲۴) ل (۱)
- شووشه‌به‌ند: البيوت الزجاجیه ژ (۲۴) ل (۱)

- دهيته لگرتن: الاستقاله ژ (۲۴) ل (۱۳)
- تیهه لچوونهوه: الاستئناف ژ (۲۴) ل (۱۲)
- مولکدار کردن: تمليك ژ (۲۴) ل (۱۲)
- به لینامه: تعهد ژ (۲۴) ل (۱۲)
- گواستهنی و ناگواستهنی: منقول و غیر منقول ژ (۲۴) ل (۱۱)
- گریبهست: عقد ژ (۲۴) ل (۱۰)
- باریو: تبرع ژ (۲۴) ل (۹)
- خوئمالداره کان: ذات التمويل الذاتي ژ (۲۶) ل (۱)
- پاره دار کردن: توپیل ژ (۲۶) ل (۲)
- باجدر: دافع الضريبة ژ (۲۶) ل (۳)
- دابه شنامه: القسام (الشرعی) ژ (۲۷) ل (۱)
- سهرومپر: دائمی ژ (۲۷) ل (۱)
- مهرگنامه: حجه الوقات ژ (۲۷) ل (۲)
- لیپچانهوه: تحقیق ژ (۲۷) ل (۴)
- دهخریته بهرکار: ینفذ ژ (۲۷) ل (۴)
- مدرس ژ (۲۸) ل (۱) وانه بیژ:
- بهکار خستن: تنفيذ ژ (۲۸) ل (۱)
- دادنوس: کاتب العدل ژ (۲۸) ل (۱۶)
- ناره زوومه ندانه: اختیاری ژ (۲۸) ل (۱۷)
- سهریچییه کان: المخالفات ژ (۲۹) ل (۴)

- کهتن: الجنج ژ (۲۹) ل (۴)
- لايه نگیری: تایید ژ (۲۹) ل (۸)
- تاوانانه: الغرامه ژ (۲۹) ل (۱۱)
- پېړوی گشتی : النقام العام ژ (۳۰) ل (۱)
- دوست: مؤازر ژ (۳۰) ل (۲)
- خولواوخول: الدورى ژ (۳۰) ل (۵)
- گالندان: التحريض ژ (۳۰) ل (۵)
- پوخت: صرف ژ (۳۲) ل (۱)
- نشینه یی : سکنی ژ (۳۲) ل (۱)
- دابړدابړ: فرز ژ (۳۲) ل (۱)
- پى ئى پراکيشان: تجاوز ژ (۳۲) ل (۱)
- پى ئى پراکيش: المتجاوز ژ (۳۲) ل (۲)
- پيله سهر دريژکراو مکه: المتجاوز عليه ژ (۳۲) ل (۲)
- باو : السائد ژ (۳۲) ل (۲)
- به لئینامه یه کی دهستنوس: تعهد خطي ژ (۳۲) ل (۲)
- دارو پهر دوو: انقراض ژ (۳۲) ل (۲)

| بسمه الهي | |
|--|---|
| وهقايى كوردستان | |
| پۇتنامىدى رەسمىي ھۆكۈمەت ھەرقىس كوردستانە / وەزارەتسى داد دەرى دەكەت | |
| نومۇرى | تارىخى |
| ۱ | ياسا ۋەزارەت ۱۱ نى سانى ۲۰۰۷ |
| ۷ | ياسا ۋەزارەت ۱۲ نى سانى ۲۰۰۷ |
| ۱۴ | ھۆكۈمەت ۲ نى سەرۋىكەتسى ھەرقىس كوردستان |
| ۱۵ | پروپوزىتسىيە ۱۰ سانى ۲۰۰۷ |

ئەم زاراوانەى نوپباون

- ياساكارى كرودە:شەرع ژ (۲) ل (۴)
- سەرۋكى سەندىكا: نقيب النقاہ ژ (۲) ل (۴)
- سكالانامە: شكوى ژ (۳) ل (۲)
- داواكارى:دعوى ژ (۳) ل (۲)
- دادبىنى: المرافعہ ژ (۳) ل (۲)
- دۇكارمکان: الخصوم ژ (۳) ل (۲)
- گريبەندى كرى: عقد الايجار ژ (۳) ل (۳)
- پەيكەر بەندى (پېكھيئەكان): ھيكلە ژ (۴) ل (۵)
- ھەقيائەتنووس(دادنووس): كاتب العدل ژ (۴) ل (۶)
- دەستدانە پيشە: ممارسە المهنه ژ (۵) ل (۳)
- تانووت : گعن ژ (۵) ل (۹)
- زەبوونى :عجز ژ (۵) ل (۱۳)

- رہفتہنی : مؤقت ژ (۶) ل (۴)
- شہرہف نہنگین: مخلہ بالشرف ژ (۷) ل (۲)
- بیہرینیتہوہ: بیت فیہا ژ (۷) ل (۲)
- بانہوبان یہک: متتالیہ ژ (۷) ل (۳)
- بہمولک کردن : تملیک ژ (۷) ل (۶)
- نشینہ : سکنت ژ (۷) ل (۳)
- کہوتبیتہ ژیر رکیفی :خاضعة ل ژ (۷) ل (۱۵)
- پپرؤ: نقام ژ (۷) ل (۱۴)
- پلہدارکردن:تدرج ژ (۷) ل (۱۴)
- دنہدان: تشجیع ژ (۸) ل (۱)
- مزہی مؤلہت : رسم الاجازہ ژ (۸) ل (۱)
- کرئبہند: عقد الايجار ژ (۸) ل (۳)
- بہند کردن:سجن ژ (۱۳) ل (۲)
- دہستہسہر:حجز ژ (۱۳) ل (۲)
- گرتن: الاعتقال ژ (۱۳) ل (۲)
- گیراو :معتقل ژ (۱۳) ل (۲)
- ہاوکؤمہکی : التعاون ژ (۱۳) ل (۲)
- کؤنوووس: محضر ژ (۱۳) ل (۲)
- ٹاہر ووبہر:مخلہ بالشرف ژ (۱۳) ل (۱۱)
- دادومر: حاکم ژ (۱۸) ل (۱)



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وهقایی کوردستان

رۆژنامه‌ی ره‌سمیی حکومه‌تی هه‌ریێی کوردستانه / وهزاره‌تی داد ده‌ری ده‌کات

ژماره (٦٧) سالی جهوتهم ٢٠٠٧/٧/١ ز (١٠) ی پووشه‌ر ٢٧٠٧ ی کوردی (١٦) جمادی یه‌که‌م ١٤٢٨ ی کۆچی

له‌م ژماره‌یه‌دا :

له‌ژماره (٣١) ده‌ه که له ١٠ \ ٦ \ ٢٠٠٢، رۆژنامه‌ی (وهقایی کوردستان) به‌سه‌رده‌که‌ینه‌وه تا ژماره (٦٠) ی ٦/٦ \ ٢٠٠٦.

ئه‌م زاراوانه‌ی وشه بیانی و عه‌ره‌بیه‌کانیان به‌کار هاتوون کوردیه‌کان پێشنیارن:

ره‌سمه عه‌دلییه‌کان: هه‌رمایه‌خانه دادیه‌کان ژ (٣٢) ل ١٣

موزایه‌ده: زێده‌گری ژ (٣٢) ل ١٦

قیده‌م: پێشینه‌یی ژ (٣٣) ل ١

مومارس: راهاتوو ژ (٣٣) ل ٢

ولایه : سه‌رکاری ژ (٣٣) ل ٢

وصایه: پاسپارده ژ (٣٣) ل ٢

قهیمومه: کارهوانی ژ (٣٣) ل ٢

تولیه: به‌سه‌رکاردانان ژ (٣٣) ل ٢

مورافه‌عه: دادبیینی ژ (٣٣) ل ٢

ده‌عوا: دادخوازی، داوا ژ (٣٣) ل ٢

- ئىزىنەكانى صەرف: وچانى دەرچواندىن ژ(۳۳) ل ۱۰
- صكوك: چەك،چىك ژ(۳۳) ل ۱۰
- نىصاب: ژ(۳۳) ل ۱۰ ژ(۳۹) ل ۶
- مەعزەرت: بەھانە ژ(۳۴) ل ۱
- تەجاوزات: زىدەپروپىي ژ(۳۴) ل ۱
- موراچەعە: ژ(۳۵) ل ۵
- تەعامول كىردن: ھەئسوكەوت سەودا ژ(۳۷) ل ۱
- جىنس: ۱-رەگەز. ۲-زايەند ژ(۳۹) ل ۱
- مەنشەئى: زىدى سازكىردن ژ(۳۹) ل ۳
- مەزەب: پارەو ژ(۳۹) ل ۳
- مەبىدەئى: بىنەماگرى ژ(۳۹) ل ۱
- شەخسىيە: كەسايەتى ژ(۳۹) ل ۳
- جەرىمە: تاوان ژ(۳۹) ل ۳
- بەرىد: پۆستە ژ(۳۹) ل ۴
- عەدالەت: دادپەرورى ژ(۳۹) ل ۴
- ئىقرار كىراو: ۱-بىر پارەراو. ۲-دانىپانراو ژ(۳۹) ل ۴
- ئىدىانە كىردن: رىسوا كىردن ژ(۳۹) ل ۴
- ھەبىس كىردن: گىرتن ژ(۳۹) ل ۴
- سجىن كىردن: بەند كىردن ژ(۳۹) ل ۴

| | | |
|-----|--------|-----------------------|
| ۴ ل | ژ (۳۹) | حورمهت : ریژ |
| ۴ ل | ژ (۳۹) | موراقه‌به: چاودیچی |
| ۵ ل | ژ (۳۹) | ئیبداغ: داهینان |
| ۵ ل | ژ (۳۹) | ئیبتکار : نوسازی |
| ۵ ل | ژ (۳۹) | ئیلزامی : پابه‌ندکاری |
| ۵ ل | ژ (۳۹) | شکات: سکالاً، گله‌یی |
| ۶ ل | ژ (۳۹) | مه‌رجه‌ع: ژیدمه‌ر |
| ۷ ل | ژ (۳۹) | ته‌فسیلات: ورده‌کاری |
| ۷ ل | ژ (۳۹) | ئه‌ساس : بنچینه |
| ۷ ل | ژ (۳۹) | ره‌سم: فه‌رمایش‌تانه |
| ۷ ل | ژ (۳۹) | ته‌نفیزی: جیبه‌جیکاری |
| | ژ (۳۹) | مه‌نسه‌ب: پایه |
| | ژ (۳۹) | ته‌رفیع: بال‌آبردن |
| | ژ (۳۹) | فه‌صل: ده‌رکردن |
| | ژ (۳۹) | عه‌زل: وازبپه‌نینان |
| | ژ (۳۹) | مه‌رفه‌ق: پپیشگه |
| | ژ (۳۹) | له‌غو: زی‌ده‌گوئی |
| | ژ (۳۹) | عه‌فو: ئیبوردن |
| | ژ (۳۹) | ئیرادات: داهاته‌کان |
| | ژ (۳۹) | مرسوم: فه‌رمایش‌تانه |

ریقابہ: چاودپیری ژ (۳۹) ل ۱۶

جنسیہ: رہگہ زنامہ، ژ (۳۹) ل ۲۷

ئیقامہ: جینشینی ژ (۳۹) ل ۲۷

رہن: راگیراندن ژ (۴۳) ل ۴

صیانہ: چاککاری ژ (۴۳) ل ۴

تہسویہ: ریئکاری ژ (۴۳) ل ۴

فسحہ: ہوارگہ ژ (۴۳) ل ۵

مہ درجہ کان: نیشگہ ژ (۴۳) ل ۵

جیناہت: گہورہ تاوان ژ (۴۵) ل ۳

جونحہ: کہتن ژ (۴۵) ل ۳

وہکیل: بریکار ژ (۴۵) ل ۴

ئیفادہ: وہ لامگوئی ژ (۴۵) ل ۴

بہ لاغ: پیپراگیانندن ژ (۴۵) ل ۵

دیفاع: بہرگری ژ (۴۵) ل ۵

تہموال: سامان ژ (۴۵) ل ۴

کہفالت: دستہ بہر ژ (۴۵) ل ۵

ئیجرائات: ریئکارہکان ژ (۴۵) ل ۵

ضمنی: ناوتویژانہ ژ (۴۶) ل ۲

تایتل: ناونیشان ژ (۴۷) ل ۹

- كۆنترەكت: گرىپبەند، گرىپبەست ژ (۴۷) ل ۶
- تەصمىمى: نەخشەكارى ژ (۴۸) ل ۲
- شەخسىيەتى مەعنەۋى : كەسايەتى گوزارمىي ژ (۴۸) ل ۱۷
- مىكانىك: ئامپىركارى ژ (۵۱) ل ۳
- كۆنترۆل: زالگە ژ (۵۱) ل ۳
- تەدقىق: وردەكارى ژ (۵۱) ل ۳
- داپەرە: فەرمانگە ژ (۵۱) ل ۶
- مەھەللى: خۆۋارى ژ (۵۱) ل ۱
- موشتەققات: دەراۋىشتەكان ژ (۵۱) ل ۱
- پەترۆل: نەۋت ژ (۵۱) ل ۲
- ئەۋلەۋىيات: بەرايىپپىدان ژ (۵۱) ل ۲
- جىۋىلوجى: زەۋىناسى ژ (۵۱) ل ۲
- مونتهسىب: لەپىز ژ (۵۱) ل ۱۳
- ەينوان: ناۋنىشان ژ (۵۱) ل ۱۳

ئەم زاراۋانەى بەرانبەرە عەرەبىيەكەيان
لەگە ئدايە:

- كلكە: العجز ژ (۳۳) ل ۸
- سەرۈمپ: مستمر ژ (۳۳) ل ۱
- رەفتەنى : مۇقت ژ (۳۹) ل ۱

- فراژوکاری : التمیمه ژ (۳۹) ل ۷
- قایمه : حصانه ژ (۳۹) ل ۷
- باری ناکاو: حالة الطوای ژ (۳۹) ل ۷
- بهر پرسدان: مساءلة ژ (۳۹) ل ۱۳
- چاوگه سروشتیهکان: الموارد الطبيعية ژ (۳۹) ل ۱۵
- وه لانا: عزل ژ (۳۹) ل ۲۶
- ماوهی کاربه دهستی : مدة ولاية ژ (۳۹) ل ۲۸
- مزه: رسوم ژ (۵۱) ل ۸
- بژۆ: نفقه ژ (۵۵) ل ۱۵
- دایه نی: حضانه ژ (۵۵) ل ۱۵
- سه رکار: قیم ژ (۵۵) ل ۱۵
- پاژ: قسط ژ (۵۵) ل ۱۶
- لێك کرپنه وه: الشفعه ژ (۵۵) ل ۱۵
- زاراوهی نوپیاو:
- مزوکرئ: اتعاب ژ (۳۳) ل ۴
- باربۆ: المعونات ژ (۳۳) ل ۱۲
- به خشش: الهبة ژ (۳۳) ل ۱۲
- شه ره فپاریژی: بواعث شریفة ژ (۳۴) ل ۱
- دهست له کاره لگرتن: الاستقالة ژ (۳۶) ل ۱

- بېړۍ: نظام ژ (۳۹) ل ۱
- چاوگه : مصدر (مرجع) ژ (۳۹) ل ۱
- تېوهگلان: ارتکاب ژ (۳۹) ل ۳
- بى تاوان: بري ژ (۳۹) ل ۳
- تاوانبار: متهم ژ (۳۹) ل ۳
- گواستهنى: منقول ژ (۳۹) ل ۴
- نا گواستهنى :غير منقول ژ (۳۹) ل ۴
- لېپنچا نه وه: تحقيق ژ (۳۹) ل ۴
- له روو: علنى ژ (۳۹) ل ۴
- خانه : الدار (المنزل) ژ (۳۹) ل ۴
- دهستبه سهر کردن: توقف ژ (۳۹) ل ۴
- دامالين : نزع ژ (۳۹) ل ۴
- له سنووردان: تحديد ژ (۳۹) ل ۴
- بى سه وادى : الاميه ژ (۳۹) ل ۵
- سهويه : مستوى ژ (۳۹) ل ۵
- سکالانامه: عريضة ژ (۳۹) ل ۵
- يهکه وراست: مباشره ژ (۳۹) ل ۶
- ياساکارى : التشريع ژ (۳۹) ل ۶
- هه لېژير: الناخب ژ (۳۹) ل ۶
- له ناوېردن: الاعدام ژ (۳۹) ل ۱۰

- ههتاهاهتايي : المؤيد ژ (٣٩) ل ١٠
- زهبووني : العجز ژ (٣٩) ل ١١
- تيره : طائفة ژ (٣٩) ل ١٤
- پيداچوونهوه: تميز ژ (٣٩) ل ١٤
- خولاوخول: دوري ژ (٣٩) ل ٢٦
- دهستهات: الدخل ژ (٣٩) ل ٢٩
- پاكسازي رهگهزي: التطهير العرقي ژ (٣٩) ل ٣٠
- رهو پيكردن: تهجير ژ (٣٩) ل ٣٠
- رامالين: ازالة ژ (٤٢) ل ٦
- بهند كردني ههتاهاهتا: المؤيد ژ (٤٥) ل ٢
- ليپيچينهوه: تحقيق ژ (٤٥) ل ٣
- ليپيچهر: المحقق ژ (٤٥) ل ٣
- تاوانبار: المجني ژ (٤٥) ل ٣
- تاوان ليكراو : المجني عليه ژ (٤٥) ل ٣
- دهست بهسهرداگرنتي دووربيني: الحجز الاحتياطي ژ (٤٥) ل ٤
- دهفتهرچه: كراس ژ (٤٧) ل ٦
- رهنيوهينان : انتاج ژ (٤٨) ل ١٦
- بهندوبهست: الضوابط ژ (٤٨) ل ١٩
- سهويه: مستوي ژ (٤٨) ل ٢٣

- سازدراو بهرانبهر منظم بهکارهاتووہ ل۲
- پپہہلدان بهرانبهر تمجید بهکارهاتووہ ل۲
- تاوانکار بهرانبهر الجانی بهکارهاتووہ ل۲
- رمهکی بهرانبهر عشوائی بهکارهاتووہ ل۲
- شلہژان بهرانبهر الفزع بهکارهاتووہ ل۲
- دهسگاگشتیهکان بهرانبهر المرافق العامه بهکارهاتووہ ل۲
- حهشارگه بهرانبهر المکن بهکارهاتووہ ل۱
- تیرؤرکاری(تۆپاندن) بهرانبهر الارهاب بهکارهاتووہ ل۲
- لهناوبردن بهرانبهر الاعدام بهکارهاتووہ ل۲
- باند بهرانبهر عصابة بهکارهاتووہ ل۲
- بهکافردانان بهرانبهر التکفیر بهکارهاتووہ ل۲
- تهقینهوه بهرانبهر مفرقة بهکارهاتووہ ل۲
- خیراگرگر بهرانبهر سريعة الاشتعال بهکارهاتووہ ل۲
- تیکدان بهرانبهر تخريب بهکارهاتووہ ل۲
- رووخاندن بهرانبهر الهدم بهکارهاتووہ ل۲
- لهدووورئاراستهکراو بهرانبهر التحكم عن بعد بهکارهاتووہ ل۳
- مینرئؤکردن بهرانبهر تفخيخ بهکارهاتووہ ل۲
- ماشین بهرانبهر الیه-سیارة بهکارهاتووہ ل۲
- بؤمبی خاپورکار بهرانبهر عبوة ناسفه بهکارهاتووہ ل۲

- پشتینهی خاپورکار بهرانبه‌ر الحزام الناسف به‌کارهاتووه ل٣
- بارمه بهرانبه‌ر رهینه به‌کارهاتووه ل٣
- که‌ئک بهرانبه‌ر مزیه به‌کارهاتووه ل٤
- له‌که‌ئک خستن بهرانبه‌ر اتلاف به‌کارهاتووه ل٤
- ته‌لار بهرانبه‌ر مبانې به‌کارهاتووه ل٤
- هاموشؤ بهرانبه‌ر ارتياد به‌کارهاتووه ل٤
- رفاندن بهرانبه‌ر خطف به‌کارهاتووه ل٤
- فاجاندنه‌وه بهرانبه‌ر ابتزاز به‌کارهاتووه ل٤
- ده‌ستبه‌سه‌رکردن بهرانبه‌ر حجز به‌کارهاتووه ل٤
- ژاووژاودانان بهرانبه‌ر التوشوش به‌کارهاتووه ل٥
- ئاگره‌تريشقه بهرانبه‌ر مفرقات به‌کارهاتووه ل٥
- ته‌گه‌ره‌تپ‌خستن بهرانبه‌ر تعطيل به‌کارهاتووه ل٥
- گزی بهرانبه‌ر تزوير به‌کارهاتووه ل٦
- ده‌ستکردن به بهرانبه‌ر الشروع به‌کارهاتووه ل٦
- زيندانی بهرانبه‌ر سجن به‌کارهاتووه ل٦
- هه‌تاهه‌تايی بهرانبه‌ر مؤبد به‌کارهاتووه ل٦
- ده‌سته‌به‌ر بهرانبه‌ر كفالة به‌کارهاتووه ل٦
- بووردن بهرانبه‌ر العفو به‌کارهاتووه ل٦

- پاساو بهرانبهر عنذر بهکارهاتووه ل ٦
- پاداشت بهرانبهر مکافاة بهکارهاتووه ل ٦
- بکهر بهرانبهر فاعل بهکارهاتووه ل ٧
- هاندهر بهرانبهر محرض بهکارهاتووه ل ٧
- ثابرووبهر بهرانبهر مغل بالشرف بهکارهاتووه ل ٧
- له ژماره ٦٢ ی سالی شهشهم ٢٠٠٦\١٨\٢٧
- یاسایی بهرانبهر المعنوي بهکارهاتووه ل
- دئنیاکاری بهرانبهر التاميني بهکارهاتووه ل ٢
- رئیکسازی بهرانبهر الضوابط بهکارهاتووه ل ٢
- گلدانهوه بهرانبهر عدم التصرف بهکارهاتووه ل ٢
- گلدانهوه بهرانبهر (حجز) باشریبوو
- رهفتارکردن بهرانبهر التصرف بهکارهاتووه ل ٢
- بمخشینهکان بهرانبهر الاعفاءات بهکارهاتووه ل ٣
- سهریار بهرانبهر اضافي بهکارهاتووه ل ٣
- گرهنتی بهرانبهر ضمان بهکارهاتووه ل ٤
- کریی هاوتا بهرانبهر اجر المثل بهکارهاتووه ل ٦
- بهریکردن بهرانبهر ترویج بهکارهاتووه ل ٦
- تایبهتکاری بهرانبهر امتیازات بهکارهاتووه ل ٨
- ژمیرکاری بهرانبهر حسابات بهکارهاتووه ل ٩

له ژماره ۶۳ ی سالی شهشهم ۲۰۰۷/۱۱/۲۱

- بارگه بهرانبهرا حمل (احمال) بهكارهاتووه ل۱
كهښك بهرانبهرا جدوى بهكارهاتووه ل۲
گرنگتربوون بهرانبهرا الاولويه بهكارهاتووه ل۸
دارايى كردن بهرانبهرا تمويل بهكارهاتووه ل۸
ديار بهرانبهرا شفاف بهكارهاتووه ل۸
پېرؤكردنى بهرانبهرا اتباع بهكارهاتووه ل۸
پېومرگارى بهرانبهرا التقييس بهكارهاتووه ل۹
كهرده بهرانبهرا ممارسه بهكارهاتووه ل۹
پارهدهر بهرانبهرا ممول بهكارهاتووه ل۱۵
دروستى بهرانبهرا سلامه بهكارهاتووه ل۲۲
هاوپشكى بهرانبهرا مساهمه بهكارهاتووه ل۳۳
پهسندكردن بهرانبهرا تصديق بهكارهاتووه ل۳۳



له ژماره 65 ی سالی شه‌شم 2007/4/15

- به‌داله به‌رانبه‌ر بداله به‌کارهاتوووه ل1
- له‌ره‌له‌ر به‌رانبه‌ر الترددات به‌کارهاتوووه ل1
- خولاوخول به‌رانبه‌ر دوری به‌کارهاتوووه ل3
- پێگه‌یاندن به‌رانبه‌ر تاهیل به‌کارهاتوووه ل4
- به‌ندوبه‌ست به‌رانبه‌ر ضوابط به‌کارهاتوووه ل7
- به‌هرمه‌داران به‌رانبه‌ر موهوبون به‌کارهاتوووه ل7
- دنه‌دان به‌رانبه‌ر تشجیع به‌کارهاتوووه ل12
- پاره‌دان به‌رانبه‌ر صرف به‌کارهاتوووه ل21
- خه‌لات به‌رانبه‌ر هبه به‌کارهاتوووه ل22
- پیتاک به‌رانبه‌ر تبرعات به‌کارهاتوووه ل22

له ژماره ٦٦ ی سالی جهوتهم ٢٠٠٧/٤/٢٣

- قوناغبهندی بهرانبهر مرحلي بهکارهاتووه ٢ل
جهوانهوه بهرانبهر الراحة بهکارهاتووه ٦ل
بووژانهوه بهرانبهر الاستجمام بهکارهاتووه ٦ل
شوینی بووژانهوه بهرانبهر المنتجمات بهکارهاتووه ٧ل

له ژماره ٦٧ ی سالی جهوتهم ٢٠٠٧/٧/١

- ناشتبوونهوه بهرانبهر الصلح بهکارهاتووه ١ل
بهندکراو بهرانبهر النزلاء بهکارهاتووه ٢ل
گیراو بهرانبهر المودعون بهکارهاتووه ٢ل
مادهی بیهوشکهر بهرانبهر ١ لواد المخدره بهکارهاتووه ٣ل
قهلپکردن بهرانبهر تزییف بهکارهاتووه ٣ل
پرپدان وخراپکردن بهرانبهر الاغتصاب بهکارهاتووه ٣ل
مهسهلهی نامووس (عهیب شوژین) بهرانبهر غسل العار بهکارهاتووه ٣ل
لیک جیاکردنهوه بهرانبهر افراز بهکارهاتووه ٥ل
دانان بهرانبهر انتداب بهکارهاتووه ٩ل

له ژماره ٦٨ ی سالی جهوتهم ٢٠٠٧/٧/١٨

- ثایینزا بهرانبهر المذهب بهکارهاتووه ٢ل

- پېشنويز بهرانېر الامام بهكارهاتووه ل ۲
- وتارييز بهرانېر الخطيب بهكارهاتووه ل ۲
- بيمي كومه لايه تي بهرانېر الضمان الاجتماعي بهكارهاتووه ل ۷
- چاوديري كومه لايه تي بهرانېر الرعاية الاجتماعي بهكارهاتووه ل ۷
- فهرهه مگردن بهرانېر توفير بهكارهاتووه ل ۷
- دمرؤزه كردن بهرانېر التسول بهكارهاتووه ل ۸
- سهرپهرشتياري دادی بهرانېر المشرف العدلي بهكارهاتووه ل ۱۷

له ژماره ۷۰ ی سالی حهوتهم ۲۰۰۷/۱۷/۱۵

- نهخوشي درم بهرانېر المرض الانتقالي بهكارهاتووه ل ۶
- پهتا بهرانېر الوباء بهكارهاتووه ل ۷
- عياده بهرانېر العيادة بهكارهاتووه ل ۷
- نؤرگه بهرانېر العيادة بهكاربيت باشه
- لادان بهرانېر عزل بهكارهاتووه ل ۱۰
- دمر كردن بهرانېر الفصل بهكارهاتووه ل ۱۰
- وانهبيز بهرانېر مدرس بهكارهاتووه ل ۱۰
- فيركار بهرانېر معلم بهكارهاتووه ل ۱۰

له ژماره ۷۱ ی سالی حهوتهم ۲۰۰۷/۱۷/۲۹

- كؤنى بهرانېر الاقدمية بهكارهاتووه ل

له ژماره ۷۲ ی سالی جهوتهم ۲۰۰۷/۱۵

- بیرخهرهوه بهرانبهر مذكرة بهکارهاتووه ل ۲
- دهستهی ئهرکان بهرانبهر هیئة الرکن بهکارهاتووه ل ۳
- دهستهی ستوننهکان بهرانبهر هیئة الرکن باشه
- ئۆپراسیۆنهکان بهرانبهر العمليات بهکارهاتووه ل ۳
- کردهبییهکان بهرانبهر العمليات باشه
- میره بهرانبهر المیره بهکارهاتووه ل ۳
- تهیاری بهرانبهر المیره باشه
- پۆلهکان بهرانبهر الصنوف بهکارهاتووه ل ۴
- شوینهکان بهرانبهر مواقع بهکارهاتووه ل ۴

له ژماره ۷۳ ی سالی جهوتهم ۲۰۰۷/۹/۲۵

- درم بهرانبهر ساری بهکارهاتووه ل ۱
- دهستدان بهرانبهر ممارسة بهکارهاتووه ل ۱
- ئهژماری کۆتایی بهرانبهر الحسابات النهائية بهکارهاتووه ل ۱۲

له ژماره ۷۴ ی سالی جهوتهم ۲۰۰۷/۱۰/۲۵

- بهیاسا کردن بهرانبهر تقنین بهکارهاتووه ل ۱
- ناکۆکییهکان بهرانبهر المنازعات بهکارهاتووه ل ۲

له ژماره ۷۵ ی سالی جهوتهم ۲۰۰۷/۱۱/۱۵

- ۱ له کارهاتووه بهکارهاتووه
- ۲ له کارهاتووه بهکارهاتووه استخلاص
- ۲ له کارهاتووه بهکارهاتووه غاز
- ۲ له کارهاتووه بهکارهاتووه المصاحب
- ۲ له کارهاتووه بهکارهاتووه التنقيبات
- ۲ له کارهاتووه بهکارهاتووه سامان
- ۲ له کارهاتووه بهکارهاتووه ريع
- ۳ له کارهاتووه بهکارهاتووه التجهيز
- ۳ له کارهاتووه بهکارهاتووه المشغل
- ۶ له کارهاتووه بهکارهاتووه محطات الصمام
- ۶ له کارهاتووه بهکارهاتووه ضخ
- ۶ له کارهاتووه بهکارهاتووه الضاغطات
- ۶ له کارهاتووه بهکارهاتووه انبوب
- ۸ له کارهاتووه بهکارهاتووه تسويق
- ۹ له کارهاتووه بهکارهاتووه منافعة
- ۱۲ له کارهاتووه بهکارهاتووه الاحداثيات
- ۱۴ له کارهاتووه بهکارهاتووه فالاستكشا

- بانگه‌شه بهران‌بهر الدعوات به‌کارهاتووه ل ۱۶
- به‌خشین بهران‌بهر عطاء به‌کارهاتووه ل ۱۶
- رئیس‌دراو بهران‌بهر مخول به‌کارهاتووه ل ۱۶
- ئینشورینس بهران‌بهر التامین به‌کارهاتووه ل ۱۹
- له ژماره ۷۶ ی سالی‌حه‌وته‌م ۲۰۰۷/۱۱/۲۶
- کیشه بهران‌بهر منازعات به‌کارهاتووه ل
- نیزامی‌گشتی بهران‌بهر النظام‌العام به‌کارهاتووه ل ۲
- دادگای پیداجوونه‌وه بهران‌بهر محکمه‌التمییز به‌کارهاتووه ل ۲
- دادگای تییه‌ل‌چوونه‌وه بهران‌بهر محکمه‌الاستئناف به‌کارهاتووه ل ۲
- دادگای تاوان بهران‌بهر محکمه‌الجنایات به‌کارهاتووه ل ۲
- دادگای به‌رایی بهران‌بهر محکمه‌البداء به‌کارهاتووه ل ۲
- دادگای نه‌وجه‌وانان بهران‌بهر محکمه‌الاحداث به‌کارهاتووه ل ۲
- دادگای باری‌که‌سایه‌تی بهران‌بهر محکمه‌الاحوال‌الشخصیة به‌کارهاتووه ل ۲
- دادگای که‌تن بهران‌بهر محکمه‌الجنج به‌کارهاتووه ل ۲
- دادگای لی‌کۆ‌لینه‌وه بهران‌بهر محکمه‌التحقیق به‌کارهاتووه ل ۳
- دادگانای ماده‌کانی‌که‌سایه‌تی بهران‌بهر محاکم‌المواد‌الشخصیة به‌کارهاتووه ل ۳
- به‌رهبه‌ست بهران‌بهر مانع به‌کارهاتووه ل ۳
- له‌سی‌داره‌دان بهران‌بهر‌الاعدام به‌کارهاتووه ل ۳
- یه‌کلا‌کرنه‌وه بهران‌بهر‌الفصل به‌کارهاتووه ل ۳

- ناکۆکی بهرانبهر النزاع بهکارهاتوووه ل٣
- پاشگهزیوونوه بهرانبهر العدول بهکارهاتوووه ل٣
- دهسته بهرانبهر الهيئه بهکارهاتوووه ل٣
- دهستهی فراوان بهرانبهر الهيئه الموسعة بهکارهاتوووه ل٤
- پلهی بنجر بهرانبهر الدرجة القطعية بهکارهاتوووه ل٤
- ناکۆکهکان بهرانبهر الخصوم بهکارهاتوووه ل٤
- سهپرکردنی داوا بهرانبهر النظر في الدعوى بهکارهاتوووه ل٤
- تایبهتمهندی بهرانبهر الاختصاص بهکارهاتوووه ل٤
- بینین بهرانبهر النظر بهکارهاتوووه ل٤
- دهست بهسهرداگرتن بهرانبهر الاستیلاء بهکارهاتوووه ل٤
- دهستهی سزایی بهرانبهر الهيئه الجزائية بهکارهاتوووه ل٤
- تانووت بهرانبهر الطعن بهکارهاتوووه ل٤
- بهربهست بهرانبهر مانع بهکارهاتوووه ل٤
- رهسم بهرانبهر رسم بهکارهاتوووه ل٤
- ئهمانهت بهرانبهر الامانة بهکارهاتوووه ل٤
- واژۆکردن بهرانبهر الامضاء بهکارهاتوووه ل٥
- داوای سزایی بهرانبهر الدعاوي الجزائية بهکارهاتوووه ل٧
- بهیاننامه بهرانبهر بیان بهکارهاتوووه ل٧

- پیشنیاز بهرانبهر اقتراح بهکارهاتووه ل ۷
- ناویژیوان بهرانبهر محکم بهکارهاتووه ل ۸
- گریدهدرئ بهرانبهر تنعقد بهکارهاتووه ل ۸
- پایه‌پیدان بهرانبهر ترقیة بهکارهاتووه ل ۱۰
- جیبه‌جی کاری داد بهرانبهر المنفذ العدلي بهکارهاتووه ل ۱۰
- دهستدانه‌کار بهرانبهر ممارسة بهکارهاتووه ل ۱۱
- پؤل بهرانبهر صنف بهکارهاتووه ل ۱۳
- رؤب بهرانبهر الرءاء بهکارهاتووه ل ۱۶
- هؤشدارى بهرانبهر الانذار بهکارهاتووه ل ۱۷
- دهست بهکاربوون بهرانبهر المباشرة بهکارهاتووه ل ۱۹
- له ژماره ۷۷ ی سالی جهوتهم ۲۰۰۷/۱۲/۲۵
- باجی زهوی عهرسه بهرانبهر ضریبة العرصات بهکارهاتووه ل ۱
- پیاذه‌کدن بهرانبهر تطبیق بهکارهاتووه ل ۱
- بهشی شایع بهرانبهر الحصاة الشائعة بهکارهاتووه ل ۲
- جوداگردنه‌وه بهرانبهر افراز بهکارهاتووه ل ۲
- خانوبه‌ره بهرانبهر العقار بهکارهاتووه ل ۵
- دهسکه‌وت بهرانبهر الایراد بهکارهاتووه ل ۵
- پاراستن بهرانبهر الصيانة بهکارهاتووه ل ۵
- چاگردنه‌وه بهرانبهر الترمیم بهکارهاتووه ل ۵

- تهلاری نیشته جیبیون بهرانبه‌ر العماره السکنیه بهکارهاتووہ ل ٦
- نہؤم بهرانبه‌ر طابق بهکارهاتووہ ل ٦
- شوقته بهرانبه‌ر الشقة بهکارهاتووہ ل ٦
- ددرامهت بهرانبه‌ر الدخل بهکارهاتووہ ل ٩
- مافی بهکارهاتووہ بهرانبه‌ر حق التصرف بهکارهاتووہ ل ١٠
- گؤرپینهوه بهرانبه‌ر المقايضة بهکارهاتووہ ل ١٠
- رئیککهوتن بهرانبه‌ر المصالحة بهکارهاتووہ ل ١٠
- دهست هه‌گرتن بهرانبه‌ر التنازل بهکارهاتووہ ل ١٠
- به‌خشین بهرانبه‌ر الهبة بهکارهاتووہ ل ١٠
- چاکردنهوه بهرانبه‌ر الترميم بهکارهاتووہ ل ١٠
- کؤبه‌شی بهرانبه‌ر الشیوع بهکارهاتووہ ل ١٠
- پاکؤکردن بهرانبه‌ر تصفية بهکارهاتووہ ل ١٠
- بانه‌وانی بهرانبه‌ر المساطحة بهکارهاتووہ ل ١٠
- به‌دهل بهرانبه‌ر البدل بهکارهاتووہ ل ١٠
- مولکداری بهرانبه‌ر الملكية بهکارهاتووہ ل ١١
- مافی دهسکاری بهرانبه‌ر حق التصرف بهکارهاتووہ ل ١١
- موکه‌لهف بهرانبه‌ر المكف بهکارهاتووہ ل ١١
- ثالیك بهرانبه‌ر العلف بهکارهاتووہ ل ١٢
- تراکتؤر بهرانبه‌ر الجرار الزراعي بهکارهاتووہ ل ١٢

- دەراسە بەرانبەر الحاصدە الزراعیة بەکارهاتووە ل ۱۲
- ئۆتۆمبیلی بارهەنگر بەرانبەر سیارات الحمل بەکارهاتووە ل ۱۲
- جیماوهکان بەرانبەر الترات بەکارهاتووە ل ۱۳
- میراتگران بەرانبەر الورثە بەکارهاتووە ل ۱۳
- باسی زانستی بەرانبەر البحوث العلمیة بەکارهاتووە ل ۱۳
- لیکۆلینەووە بەرانبەر الدراسە بەکارهاتووە ل ۱۳
- مێردمندالان بەرانبەر الیافعین بەکارهاتووە ل ۱۷
- بەهرە بەرانبەر موهبە بەکارهاتووە ل ۱۷
- جیبەجیکردن بەرانبەر تنفیذ(انفاذ) بەکارهاتووە ل ۱۷
- بریکارنامە بەرانبەر الوکالە بەکارهاتووە ل ۲۳
- بەرکار بەرانبەر نافذ بەکارهاتووە ل ۲۴
- ئوسوول بەرانبەر اصولی بەکارهاتووە ل ۲۴
- کەمخوینی دەریای سپی ناوەراست -تالاسیما - بەرانبەر



فقردم البحر الابيض المتوسط بهكارهاتووه ل٢٦
بؤماوهي بهرانبهه وراثي بهكارهاتووه ل٢٦
پلهي كؤتايي بهرانبهه الدرجة النهائية بهكارهاتووه ل٢٩

له ژماره ٧٨ ي سالي جهوتهم ٢٠٠٨/١١/٢٧

لهخؤگرتن بهرانبهه الحيابة بهكارهاتووه ل١
هاوجووت بوون بهرانبهه المطابقة بهكارهاتووه ل١
نهوجهوان بهرانبهه الحدث بهكارهاتووه ل١
مواصفات بهرانبهه المواصفات بهكارهاتووه ل٢
داگردن بهرانبهه الخزن بهكارهاتووه ل٢
پاكهت بهرانبهه عبوة بهكارهاتووه ل٢
كؤتايي پيئيئان بهرانبهه الانتهاء بهكارهاتووه ل٢
بهرزدهفتيانهكان بهرانبهه الضوابط بهكارهاتووه ل٢
نمايش بهرانبهه العرض بهكارهاتووه ل٣
قهتران بهرانبهه القطران بهكارهاتووه ل٣
نيكوتين بهرانبهه نيكوتين بهكارهاتووه ل٣
كؤگا بهرانبهه المحل بهكارهاتووه ل٣
زيرمفاني بهرانبهه حرس بهكارهاتووه ل٥
خزمهتي كردهي بهرانبهه الخدمة الفعلية بهكارهاتووه ل٦

- نۆرگانى بهرانبەر عضوي بهكارهاتووه ۷ل
- فرمانى بهرانبەر وظيفي بهكارهاتووه ۷ل
- پاشه‌نشینه‌كانى بهرانبەر الخلف بهكارهاتووه ۹ل
- له ژماره ۷۹ ی سالى جهوتهم ۲۰۰۸/۲۱۷
- كارپيكردن بهرانبەر انفاذ بهكارهاتووه ۱ل
- غهرامه بهرانبەر الغرامة بهكارهاتووه ۱ل
- بهخشكاران بهرانبەر المتبرعون بهكارهاتووه ۵ل
- ئوسول بهرانبەر الاصول بهكارهاتووه ۵ل
- بهخشش بهرانبەر المنح بهكارهاتووه ۵ل
- پيپه‌خشين بهرانبەر التبرعات بهكارهاتووه ۶ل
- مز بهرانبەر الرسوم بهكارهاتووه ۷ل
- له ژماره ۸۱ ی سالى ههشتهم ۲۰۰۸/۲۱۴
- له ژماره ۸۲ ی سالى ههشتهم ۲۰۰۸/۲۱۳
- له ژماره ۸۳ ی سالى ههشتهم ۲۰۰۸/۲۱۱
- له ژماره ۸۴ ی سالى ههشتهم ۲۰۰۸/۴۱۷
- له ژماره ۸۵ ی سالى ههشتهم ۲۰۰۸/۴۲۸
- دهسكاري بهرانبەر التصرف بهكارهاتووه ۱ل
- جۆر بهرانبەر صنف بهكارهاتووه ۱ل
- تهسويه بهرانبەر التسوية بهكارهاتووه ۱ل

- به‌کارهینان به‌رانبه‌ر الاستغلال به‌کارهاتووہ ل ۱
- دیمی به‌رانبه‌ر الدیمیة به‌کارهاتووہ ل ۲
- به‌راو به‌رانبه‌ر سیح به‌کارهاتووہ ل ۳
- شیوع به‌رانبه‌ر شیوع به‌کارهاتووہ ل ۳
- دهش (کۆبه‌ش) له‌بری (شیوع) به‌کاربیت
- ده‌ستدریژی به‌رانبه‌ر التجاوز به‌کارهاتووہ ل ۳
- کۆژینراو‌مه‌تووہ به‌رانبه‌ر مطفا به‌کارهاتووہ ل ۳
- ده‌به‌خسریت به‌رانبه‌ر تعفی به‌کارهاتووہ ل ۳
- تی‌هه‌ل‌چوونه‌ووہ به‌رانبه‌ر الاستئاف به‌کارهاتووہ ل ۵

له ژماره ۸۶ ی سالی هه‌شته‌م ۲۰۰۸/۵/۲۶

- را‌ده به‌رانبه‌ر نصاب به‌کارهاتووہ ل ۱
- ته‌مویل به‌رانبه‌ر ته‌مویل به‌کارهاتووہ ل ۲
- پاداشت به‌رانبه‌ر مکافاة به‌کارهاتووہ ل ۴
- پشتیوانه داراییه‌کان به‌رانبه‌ر الاعتمادات المالیه به‌کارهاتووہ ل ۴
- به‌فیرۆنه‌دان به‌رانبه‌ر الاسراف به‌کارهاتووہ ل ۴
- ده‌ستبلاوی به‌رانبه‌ر التبذیر به‌کارهاتووہ ل ۴
- فی‌ل‌کردن به‌رانبه‌ر الاحتیال به‌کارهاتووہ ل ۴
- وه‌رگرتن به‌رانبه‌ر التسلم به‌کارهاتووہ ل ۴

| | | | |
|------------------------------|------------------|-------------|-----|
| خهرجکردن بهرانبهر | الصرف | بهكارهاتووه | ل٤ |
| خهرجکردن بهرانبهر | الانفاق | بهكارهاتووه | ل٤ |
| بهدهستهينان بهرانبهر | التحصيل | بهكارهاتووه | ل٤ |
| كارپيكر او مكان بهرانبهر | النافذة | بهكارهاتووه | ل٤ |
| بهدهر كردن بهرانبهر | الاستثناء | بهكارهاتووه | ل٥ |
| رمفتار بهرانبهر | التصرف | بهكارهاتووه | ل٦ |
| به يانه داراييه كان بهرانبهر | البيانات المالية | بهكارهاتووه | ل٦ |
| پهراو بهرانبهر | الاوراق | بهكارهاتووه | ل٦ |
| په كلايي كردنه وه بهرانبهر | تصفية | بهكارهاتووه | ل٦ |
| تهزوير بهرانبهر | التزوير | بهكارهاتووه | ل٦ |
| ئيختلاس بهرانبهر | الاختلاس | بهكارهاتووه | ل٦ |
| قهزيه كان بهرانبهر | القضايا | بهكارهاتووه | ل٧ |
| قهزيه كان بهرانبهر | القضايا | بهكارهاتووه | ل٧ |
| پيشخستن بهرانبهر | القدم | بهكارهاتووه | ل٧ |
| رهوشت بهرانبهر | الاخلاق | بهكارهاتووه | ل٩ |
| گوژمه بهرانبهر | مبلغ | بهكارهاتووه | ل١٢ |
| پيتاك بهرانبهر | التبرعات | بهكارهاتووه | ل١٢ |
| به خشين بهرانبهر | منح | بهكارهاتووه | ل١٢ |
| قيست بهرانبهر | القسط | بهكارهاتووه | ل١٣ |

| | | | | |
|----------|-----------|--------|--------------|------|
| سولفه | به‌رانبهر | السلفة | به‌کارهاتووه | ل ۱۳ |
| ناسه‌وار | به‌رانبهر | اثار | به‌کارهاتووه | ل ۱۳ |
| هاوشان | به‌رانبهر | اقران | به‌کارهاتووه | ل ۱۳ |

له ژماره ۸۷ ی سالی هه‌شتم ۲۰۰۸/۶/۱۷

| | | | | |
|--------------------|-----------|-------------------|--------------|-----|
| په‌ره‌پیدان | به‌رانبهر | تنمية | به‌کارهاتووه | ل ۱ |
| وه‌به‌ره‌پیدان | به‌رانبهر | استغلال | به‌کارهاتووه | ل ۱ |
| پیشه‌سازی گۆرانبهر | به‌رانبهر | الصناعة التحويلية | به‌کارهاتووه | ل ۲ |
| بازارکاری | به‌رانبهر | تسويق | به‌کارهاتووه | ل ۲ |
| ساردکەر | به‌رانبهر | میردة | به‌کارهاتووه | ل ۲ |
| به‌فرگر | به‌رانبهر | مجمة | به‌کارهاتووه | ل ۲ |
| میرووی سوودبه‌خش | به‌رانبهر | الحشرات النافعة | به‌کارهاتووه | ل ۲ |
| ملنه‌دان | به‌رانبهر | الامتناع | به‌کارهاتووه | ل ۳ |
| وشکه‌ل | به‌رانبهر | حطب | به‌کارهاتووه | ل ۳ |
| کشتیار | به‌رانبهر | المزارع | به‌کارهاتووه | ل ۴ |
| ته‌له‌فۆنی خانه‌یی | به‌رانبهر | المحمول-الموبايل | به‌کارهاتووه | ل ۷ |
| تۆمەت هه‌لبه‌ستن | به‌رانبهر | القذف | به‌کارهاتووه | ل ۷ |
| کورتله‌نامه | به‌رانبهر | رسالة نصية-مسج | به‌کارهاتووه | ل ۷ |
| به‌ندکردن | به‌رانبهر | حبس | به‌کارهاتووه | ل ۸ |

پلیت بهرانبر بطاقة- سیمکارت بهکارهاتووہ ل ۸
کۆمه لگۆژی بهرانبر الابادة الجماعية- جینوساید بهکارهاتووہ ل ۱۱

له ژماره ۸۸ ی سالی ههشتم ۲۰۰۸/۷/۱۵

نوا بهرانبر سكن بهکارهاتووہ ل ۱
شوڤه بهرانبر شقة بهکارهاتووہ ل ۱
پارتمهیهکی تهئمینی بهرانبر رهن تامینی بهکارهاتووہ ل ۲
پیادهکردن بهرانبر تطبیق بهکارهاتووہ ل ۴
بهرکار بهرانبر نافذ بهکارهاتووہ ل ۴
نیشتهنی بهرانبر سكن بهکارهاتووہ ل ۵

له ژماره ۸۹ ی سالی ههشتم ۲۰۰۸/۷/۲۸

دریژهدان بهرانبر تمدید بهکارهاتووہ ل ۱
بهرهنگاریبونهوه بهرانبر مكافحة بهکارهاتووہ ل ۱
پاشهواری شایسته بهرانبر الخلف المستحق بهکارهاتووہ ل ۳
پاشهوار بهرانبر الخلف بهکارهاتووہ ل ۳

له ژماره ۹۰ ی سالی ههشتم ۲۰۰۸/۸/۱۱

چاککردن بهرانبر تحسین بهکارهاتووہ ل ۱

| | | | |
|---|-----------|-------------------|----------------|
| جولوه بهرانبهر | المتحركة | بهكارهاتووه | ۲ل |
| پيسبون بهرانبهر | تلوث | بهكارهاتووه | ۲ل |
| شوينهوارى ژينگه يى | بهرانبهر | الاثر البيئي | بهكارهاتووه ۲ل |
| ژاومژاو بهرانبهر | الضوضاء | بهكارهاتووه | ۲ل |
| خاشاك بهرانبهر | النفايات | بهكارهاتووه | ۲ل |
| پاريزراومكان بهرانبهر | المحميات | بهكارهاتووه | ۲ل |
| دامه زراوه بهرانبهر | المنشأة | بهكارهاتووه | ۲ل |
| پره نسيپ بهرانبهر | المبدا | بهكارهاتووه | ۳ل |
| به خشش بهرانبهر | التبرع | بهكارهاتووه | ۶ل |
| به خشين بهرانبهر | المنحة | بهكارهاتووه | ۶ل |
| عمبار كردن بهرانبهر | حفظ | بهكارهاتووه | ۶ل |
| چاوپيدا خشان دنه وهى دهورى | بهرانبهر | المراجعة الدورية | بهكارهاتووه ۷ل |
| كارى گه رى بهرانبهر | الاثر | بهكارهاتووه | ۷ل |
| رمز امه ندييه ژينگه ييه كان | بهرانبهر | الموافقات البيئية | بهكارهاتووه ۷ل |
| (سازانه ژينگه ييه كان) بهكار بيٽ باشره بو (الموافقات البيئية) | | | |
| ملكه ج بوون بهرانبهر | الامتثال | بهكارهاتووه | ۷ل |
| بهديله كان بهرانبهر | البدائل | بهكارهاتووه | ۷ل |
| خولاندن بهرانبهر | تدوير | بهكارهاتووه | ۷ل |
| مواصفات بهرانبهر | المواصفات | بهكارهاتووه | ۸ل |

- تیپی چاودیچی بهرانبهر فرق المراقبة بهکارهاتووہ ل ۹
- ریوشوین بهرانبهر التدبیر بهکارهاتووہ ل ۹
- سهبهبکار بهرانبهر المسبب بهکارهاتووہ ل ۱۰
- بهراکردن بهرانبهر الانبعاث بهکارهاتووہ ل ۱۰
- دهراویشتهکان بهرانبهر الانبعاث بهکارهاتووہ ل ۱۱
- راکشانی ناوه دانکاری بهرانبهر الزحف العمرانی بهکارهاتووہ ل ۱۱
- پیتداری بهرانبهر الخصوبة بهکارهاتووہ ل ۱۱
- غساله بهرانبهر الغسالة بهکارهاتووہ ل ۱۲
- مهنجهم بهرانبهر المنجم بهکارهاتووہ ل ۱۲
- قپرکههکان بهرانبهر المبيدات بهکارهاتووہ ل ۱۳
- حوکهه کوٹاییهکان بهرانبهر الاحکام النهائية بهکارهاتووہ ل ۱۵
- دهکری (دادکاریه کوٹاییهکان) لهبری (الاحکام النهائية) بهکاربیئت
- ئههرکههکان بهرانبهر المهام بهکارهاتووہ ل ۱۸
- پاراستن بهرانبهر الحصانة بهکارهاتووہ ل ۱۸
- پپرژانی زانستی بهرانبهر التفرغ العلمی بهکارهاتووہ ل ۱۸
- ناوکیکی زانستی بهرانبهر نواة علمية بهکارهاتووہ ل ۱۸
- کهرتکردن بهرانبهر التشطیر بهکارهاتووہ ل ۱۹
- لیکدان بهرانبهر دمج بهکارهاتووہ ل ۱۹
- نیردراو بهرانبهر البعثات بهکارهاتووہ ل ۲۱

- نیعارن بهرانبهر الاعارة بهکارهاتووہ ل ۲۱
- ناردنہ دمرہوہ بهرانبهر الايقاد بهکارهاتووہ ل ۲۱
- زمالہ بهرانبهر الزمالۃ بهکارهاتووہ ل ۲۱
- بیمہ چونیہتی بهرانبهر الضمان النوعي بهکارهاتووہ ل ۲۱
- بهخشین بهرانبهر المنح بهکارهاتووہ ل ۲۴
- بهخشش بهرانبهر الهبة بهکارهاتووہ ل ۲۴
- پیتاک بهرانبهر التبرعات بهکارهاتووہ ل ۲۴
- باربو بهرانبهر الاکتتاب بهکارهاتووہ ل ۲۴
- وهقف بهرانبهر وقف بهکارهاتووہ ل ۲۴
- چاککردن بهرانبهر الصيانة بهکارهاتووہ ل ۲۴
- حہرم بهرانبهر حرم بهکارهاتووہ ل ۲۴
- خواستنہوہ بهرانبهر الاعارة بهکارهاتووہ ل ۲۵
- مامؤستا بهرانبهر المدرس بهکارهاتووہ ل ۲۷
- وانہبیژی بهرانبهر المحاضرة بهکارهاتووہ ل ۲۷
- وہرگرتن بهرانبهر قبول بهکارهاتووہ ل ۲۹
- خواستن بهرانبهر الاعارة بهکارهاتووہ ل ۲۹
- لہ ژمارہ ۹۱ ی سالی ہشتہم ۲۰۰۸/۱۰/۲۰
- خولی بهرانبهر دوري بهکارهاتووہ ل ۳
- شایستہیی بهرانبهر الاهلية بهکارهاتووہ ل ۴

- پشته‌وانه بهران‌بهر الحصانة به‌کارهاتووه ل ٦
- به‌ئیننامه بهران‌بهر میثاق (شرف) به‌کارهاتووه ل ٧
- ساخته‌کاری بهران‌بهر انتحال به‌کارهاتووه ل ٩
- هؤیه‌پیو بیستکاره‌کان بهران‌بهر الاسباب الموجبة به‌کارهاتووه ل ١٢
- ته‌سویه کردن بهران‌بهر التسوية به‌کارهاتووه ل ١٥
- به‌شی باو بهران‌بهر السهم الشائع به‌کارهاتووه ل ١٧
- له ژماره ٩٢ ی سالی هه‌شتم ٢٠٠٨/١١/٢٤
- چاوپ‌پیشاندن بهران‌بهر اعادة النظر به‌کارهاتووه ل ١
- دهست له‌کارگی‌شان‌هوه بهران‌بهر الاستقالة به‌کارهاتووه ل ١
- مافی دهمسکاری بهران‌بهر حق التصرف به‌کارهاتووه ل ٢
- مافی هه‌ئسوکه‌وتی بهران‌بهر حق التصرف به‌کارهاتووه ل ٢
- داچاندن بهران‌بهر غرس به‌کارهاتووه ل ٤
- جیاکردنه‌وه بهران‌بهر فرز به‌کارهاتووه ل ٧
- شیوع بهران‌بهر شیوع به‌کارهاتووه ل ٧
- کوژاندنه‌وی ماف بهران‌بهر اطفاء حق التصرف به‌کارهاتووه ل ١
- له ژماره ٩٣ ی سالی هه‌شتم ٢٠٠٨/١٢/١
- له ژماره ٩٣ ی سالی هه‌شتم ٢٠٠٨/١٢/١
- یاسا‌کاری بهران‌بهر تقنین به‌کارهاتووه ل ٣
- تانووت بهران‌بهر الگعن به‌کارهاتووه ل ٤

| | | | | |
|--------------------|-----------|---------------|--------------|------|
| دادگای پیداجوونهوه | به‌رانبهر | محکمه التمییز | به‌کارهاتووه | ل ۵ |
| دادخوازی | به‌رانبهر | التظلم | به‌کارهاتووه | ل ۵ |
| دادخواز | به‌رانبهر | المتظلم | به‌کارهاتووه | ل ۵ |
| خۆتەرخانکەر | به‌رانبهر | المتفرغ | به‌کارهاتووه | ل ۶ |
| په‌په‌وه | به‌رانبهر | النظام | به‌کارهاتووه | ل ۱۰ |
| کاری تعسفی | به‌رانبهر | عمل تعسفی | به‌کارهاتووه | ل ۱۱ |
| ده‌ست کیشانه‌وه | به‌رانبهر | الاستقالة | به‌کارهاتووه | ل ۱۱ |
| سه‌رنج راکیشان | به‌رانبهر | القات نظر | به‌کارهاتووه | ل ۱۲ |
| وریا کردنه‌وه | به‌رانبهر | الانذار | به‌کارهاتووه | ل ۱۲ |
| ده‌رکردن | به‌رانبهر | فصل | به‌کارهاتووه | ل ۱۲ |

له ژماره ۹۴ ی سالی هه‌شته‌م ۲۰۰۸/۱۲/۲۲

| | | | | |
|------------------|-----------|-------------------|--------------|------|
| پیشه‌وه‌ری | به‌رانبهر | حرفه | به‌کارهاتووه | ل ۴ |
| لیدانی کاره‌بایی | به‌رانبهر | الصعقه الكهربائیه | به‌کارهاتووه | ل ۴ |
| کاری سه‌ره‌پایی | به‌رانبهر | العمل الاضایی | به‌کارهاتووه | ل ۵ |
| خۆتەرخان کردن | به‌رانبهر | التفرغ | به‌کارهاتووه | ل ۶ |
| پیش‌خستن | به‌رانبهر | قدم | به‌کارهاتووه | ل ۹ |
| به‌ردار | به‌رانبهر | مطلق | به‌کارهاتووه | ل ۴ |
| بنمیج | به‌رانبهر | سقف | به‌کارهاتووه | ل ۲۲ |

- به کارخه ری ئاسمانی بهرانبهر المشغل الجوی به کارهاتووه ل ۳
باریؤکردن بهرانبهر تموین به کارهاتووه ل ۴
قهواله کان بهرانبهر مستندات به کارهاتووه ل ۴
کهرهنتینه -قورمینه بهرانبهر الحجر الصحي به کارهاتووه ل ۴
پاریژنامه بهرانبهر اللائحه به کارهاتووه ل ۴
مافی هاوشانی بهرانبهر حق الارتفاق به کارهاتووه ل ۵
رئپیدان بهرانبهر الترخیص به کارهاتووه ل ۵
مانؤرگرتن -سوورانهوه بهرانبهر المناورات به کارهاتووه ل ۵
نهغه ره لگره گانی ههوا -سوورانهوه بهرانبهر المركبات الهوائیه به کارهاتووه
ل ۵
مهنا تید بهرانبهر المناطید به کارهاتووه ل ۵
بالؤن بهرانبهر بالون به کارهاتووه ل ۵
فرؤکه گانی چارؤکه دار بهرانبهر الطائرات الشرعیه به کارهاتووه ل ۵
پانتایی ئاسمان بهرانبهر الفضاء الجوی به کارهاتووه ل ۸
شوینه کان بهرانبهر المرافق به کارهاتووه ل ۸
به رزهفتکاری بهرانبهر الضوابط به کارهاتووه ل ۹
رئپره وه گانی پهیره وکراو بهرانبهر السياقات المتبعة به کارهاتووه ل ۱۰
وهگه رځستن بهرانبهر تشغیلی به کارهاتووه ل ۱۰

- به‌کارخستن به‌رانبهر تشغيلي به‌کارهاتووه ل ۱۰
- هه‌ناردن به‌رانبهر ايضاد به‌کارهاتووه ل ۱۰
- به‌دهست خستنی رهماه‌ندی به‌رانبهر استحصال الموافقة به‌کارهاتووه ل ۱۰
- رهماه‌ندی نواندن به‌رانبهر الموافقة به‌کارهاتووه ل ۱۰
- روانگه کانی ئاسمانی به‌رانبهر الاستطلاع الجوي به‌کارهاتووه ل ۱۱
- فرۆکه‌وانی ئاسمانی به‌رانبهر الملاحة الجوية به‌کارهاتووه ل ۱۱
- وه‌رگرتنی ره‌سم به‌رانبهر استيفاء الرسم به‌کارهاتووه ل ۱۱
- کۆسپ به‌رانبهر عائق به‌کارهاتووه ل ۱۱
- ئيفادکردن به‌رانبهر الايضاد به‌کارهاتووه ل ۱۲
- به‌خشش به‌رانبهر المنحة به‌کارهاتووه ل ۱۲
- کۆسپ به‌رانبهر عائق به‌کارهاتووه ل ۱۱
- عه‌ینی به‌رانبهر العينية به‌کارهاتووه ل ۱۲
- هه‌یه به‌رانبهر هبة به‌کارهاتووه ل ۱۲
- به‌خشین به‌رانبهر الاعفاء به‌کارهاتووه ل ۱۲
- مافی هاوشانی به‌رانبهر حق الارتفاق به‌کارهاتووه ل ۱۴
- کۆت خستنه‌سه‌ر به‌رانبهر تقيد به‌کارهاتووه ل ۱۴
- ژماره ۹۸ ی سالی نۆیه‌م ۲۰۰۹\۵\۴
- شیاوی ته‌واوبیت به‌رانبهر کامل الاهليه به‌کارهاتووه ل
- ته‌رخان نه‌کراو به‌رانبهر غيرمتفرغ به‌کارهاتووه ل

- پهیره و نامه بهران بهر الدلیل به کارهاتووو ل ۴
- به لگه کان بهران بهر الحجج به کارهاتووو ل ۷
- مادده که سینهبیه کان بهران بهر المواد الشخصیه به کارهاتووو ل ۷
- گریبهبستی هاوسه ری بهران بهر عقد النکاح به کارهاتووو ل ۷
- به لگه ی په سنکردنی هاوسه ری بهران بهر حجه تصدیق الزواج به کارهاتووو ل ۷
- دابه شنمه شهرعی بهران بهر القسام الشرعی به کارهاتووو ل ۷
- به لگه ی مردن بهران بهر حجه الوفات به کارهاتووو ل ۷
- به لگه ی ویسایه بهران بهر حجه الوصایه به کارهاتووو ل ۷
- به لگه ی له دایکبون بهران بهر حجه الولاده به کارهاتووو ل ۷
- به لگه ی ته خارج بهران بهر حجه التخرج به کارهاتووو ل ۷
- به لگه ی جوړاو جوړه کان بهران بهر الحجج المختلفه به کارهاتووو ل ۷
- به لگه ی میرات بهران بهر حجه الترتکه به کارهاتووو ل ۷
- به لگه ی به خپو کردن بهران بهر حجه الاعاله به کارهاتووو ل ۷
- به لگه ی ریپیدانی هاوسه ری بهران بهر حجه الاذن بالزواج به کارهاتووو ل ۷
- دابه شنمه ی یاسایی بهران بهر القسام القانونی به کارهاتووو ل ۷
- قیمومه بهران بهر القیمومه به کارهاتووو ل ۷
- تۆمارنامه بهران بهر السجل به کارهاتووو ل ۷
- به لگه ی وهسیهت بهران بهر حجه الوصیه به کارهاتووو ل ۷

- به‌لگه‌ی وه‌قف به‌رانبه‌ر حجه‌الوقف به‌کارهاتوووه ل ۷
- به‌لگه‌ی ته‌ولیه به‌رانبه‌ر حجه‌التولیه به‌کارهاتوووه ل ۷
- به‌لگه‌ی وه‌سیهت به‌رانبه‌ر حجه‌الوصیه به‌کارهاتوووه ل ۷
- سه‌ری‌پ‌چ‌کار به‌رانبه‌ر المخالف به‌کارهاتوووه ل ۸
- زیدمه‌ر‌پ‌و‌کار به‌رانبه‌ر المتجاوز به‌کارهاتوووه ل ۸
- کشتکار به‌رانبه‌ر المزارع به‌کارهاتوووه ل ۸
- جوتیار به‌رانبه‌ر الفلاح به‌کارهاتوووه ل ۸
- گول‌ی‌چه به‌رانبه‌ر برك المیاه به‌کارهاتوووه ل ۹
- هه‌له‌ینه‌ر به‌رانبه‌ر المفقس به‌کارهاتوووه ل ۹
- کوشتارگه به‌رانبه‌ر المذبح به‌کارهاتوووه ل ۹
- بری‌کارنامه‌ی بازرگانی به‌رانبه‌ر الوكاله‌التجاریه به‌کارهاتوووه ل ۱۳
- تیانوووس به‌رانبه‌ر الدفتر به‌کارهاتوووه ل ۱۳
- عمولات به‌رانبه‌ر العمولات به‌کارهاتوووه ل ۱۳
- بری‌گرتنه به‌رانبه‌ر موکل به‌کارهاتوووه ل ۱۵
- (الاعتماد) به‌رانبه‌ر الاعتماد به‌کارهاتوووه ل ۱۵
- (الاشعار‌المصرفی) به‌رانبه‌ر الاشعار‌المصرفی به‌کارهاتوووه ل ۱۵
- ژماره ۱۰۰ ی سالی نۆ‌یه‌م ۲۰۰۹/۶/۱
- ری‌کلام به‌رانبه‌ر الدعا‌یه به‌کارهاتوووه ل ۱
- ده‌نگدان به‌رانبه‌ر الاقتراع به‌کارهاتوووه ل ۱
- کۆم‌یسیۆن به‌رانبه‌ر المفوضیه به‌کارهاتوووه ل ۱

هه‌ئوسراو به‌رانبه‌ر المصق به‌کارهاتوووه ل ٢
 پلیت به‌رانبه‌ر البطاقة به‌کارهاتوووه ل ٢
 ناو‌زپ‌اندن به‌رانبه‌ر التشهير به‌کارهاتوووه ل ٢
 به‌ندکردن به‌رانبه‌ر الحبس به‌کارهاتوووه ل ٢
 ریکلام به‌رانبه‌ر الدعايه به‌کارهاتوووه

ئهم زاراوانه عهره‌بیبیکه‌یان له‌گه‌ژ نووسراوه:

گزی به‌رانبه‌ر التزوير به‌کارهاتوووه ل ٣
 پره‌نسیپی ناسه‌نته‌ری به‌رانبه‌ر مبدا اللامرکزیه به‌کارهاتوووه ل ٨
 ده‌ستپسی به‌رانبه‌ر عدم النزاهه به‌کارهاتوووه ل ٨
 که‌م ته‌رخمی به‌رانبه‌ر التقصير به‌کارهاتوووه ل ٩
 تانوت به‌رانبه‌ر الطعن به‌کارهاتوووه ل ٩
 لی‌پ‌ی‌چوونه‌وه به‌رانبه‌ر استجواب به‌کارهاتوووه ل ٩
 له‌سه‌رکارلادان به‌رانبه‌ر الاقاله به‌کارهاتوووه ل ٩
 پ‌یشینه‌بیه‌کان به‌رانبه‌ر الاولويات به‌کارهاتوووه ل ١٠
 ده‌سته‌ی حی‌به‌جیکار به‌رانبه‌ر الهيئه التنفيذة به‌کارهاتوووه ل ١٧
 پیتاک به‌رانبه‌ر التبرعات به‌کارهاتوووه ل ٢٣
 به‌خشش به‌رانبه‌ر الهبات به‌کارهاتوووه ل ٢٣

سەرچاوهكان:

- 1- ژمارهكانى رۆژنامهى (وهفایى كوردستان).
- 2- زاراوهى ياسایى -ئامادهكردنى لیژنهى زاراوه له كۆرى زانیارى كوردستان-ههولیر 2004 .
- 3- زاراوهكانى كۆرى زانیارى كورد-بهركى یهكهم -بهشى یهكهم 1973 .وبهشهكانى دیکهش .
- 4- د.نورى تاله بانى ،فهرهنگى قانونى ، چاپى دووهم ،كتیبخانهى سارا، 2009 .
- 5- هشیارحجى تاهیر، فهرهنگا زارافین یاسایى ، ههولیر. 2010
- 6- فهرهنگ وپیناسى زاراوهكانى شهريعهت ویاسا،جهلیل حهمه زیاد-سهركهوت سلیمان.
- 7- مهلا عهبدولكهریمی مودهريس،دوورشته-چ.ئارام، 2010 .
- 8- فوئاد تاهیر سادق،هۆشیاری یاسایى، بهر یوه بهرایهتى چاپ و بلا و كوردنهوى سلیمانى

2010،



محهمهد وهسمان

- 1- ناوی سیانی: محهمهد وهسمان عهزیز
- 2- سال و شوینی له‌دایکبوون: ۱۹۵۳- هه‌ولپیر
- 3- ناونیشان و ژمارهی ته‌له‌فۆن:
هه‌ولپیر - نووسهران (۰۷۵۰۴۶۱۶۶۲۸)
- 4- بواری کارکردن: نووسهر و رۆژنامه‌نووس:
- سه‌رنووسهری گوڤاری داد .
- 5- ئەندامی لیژنه‌ی بیبلۆگرافیا‌ی ئەکادیمیای کوردی.
- 6- ئەندامی یه‌کیه‌تی نووسه‌رانی کورد - لقی هه‌ولپیر.
- 7- ئەندامی سه‌ندی‌کای رۆژنامه‌نووسانی کوردستان.

8- ئەو زمانانەى دەيزانىت بەريزبەندى: كوردى، عەرەبى، فارسى، ئىنگلىزى.

9- ناوى ژمارەيەك لەگوڤارانەى كارم تىداكردوووبابەتم تىادا بلاوكردۆتەوہ :

-گوڤارى (هەريمي كوردستان) لە (۱۹۹۵) ھوہ بە بەردەوام كارم تياكردووہ، وەك: ھەلەچن ،

ئەندەمى دەستەى نووسەران ،جىگري سەرنووسەر تا سەرنووسەرى، داژمارەى ۶۰۰ لە ۱۹ ى

نيسانى ۲۰۱۱ دەرچووہ تاكوټايى ۲۰۱۲ سەرنووسەربووم .

-گوڤارى (تەندروستى) لە ژمارە (۱۹)ى ۱۹۹۸ تا دوا ژمارەى (۲۰۰۵) وەك زمانەوان، ھەلەچن،

ئەندامى دەستەى نووسەران كارم كردووہ. -گوڤارى (وەرگىران) لە ژمارە (۳-۱) كارم تىدا كردووہ

بابەتم تيا بلاوكردۆتەوہ،

- گوڤارى (كاروان) لە ۱۹۹۷ تا ۲۰۰۲ وەك ھەلەچن كارم كردووہ، بابەتم تيا بلاوكردۆتەوہ.

- گوڤارى (كشتوكان) لە سالى ۲۰۰۳ وەك ھەلەچن كارم كردووہ.

- گوڤارى (بارش) لە سالى ۲۰۰۳ وەك ھەلەچن كارم كردووہ.

گوڤارى (رۆشنيرى ياسايى) بەريۆەبەرى نووسين بووم تيايدا وبابەتم تىدابللاوكردۆتەوہ.

۱۰- كتيبەكان:

۱- ئىتتىكى ميدياكارى- ۲۰۱۱ .

۲-فەرھنگى زاراوہكانى سويا- ۲۰۱۱

۲- ياساى سزاكانى عىراقى ژمارە ۱۱۱ سالى ۱۹۶۹تيايدا ھەموو ھەمواركردنەكان دەستنيشانكراون

كە لە ھەريمي كوردستان- عىراق تا كاتى چاپكردنى كارپيكراون،وەرگىران لەعەرەبىيەوہ ۲۰۱۱.

۴- بيبلوگرافىاي ئەكاديميى كوردى - بەشى يەكەم - زمان بەرگى يەكەم- ھەولير- ۲۰۱۰ وەك

ئەندامىكى لىژنەى بيبلوگرافيا.

۵- ئىنگلىزى گشتگير- بە ھاوبەشى ۲۰۱۰.

۶- رەخنەو دەقى ئەدەبى، ۲۰۱۰ .

- ۷- میژوو و شارستانیەتی کورد - وەرگێران لە عەرەبییەوه. ۲۰۰۹
- ۸- رێسا بۆ فێربوونی ئەلفوبیی کوردی بە پیتی لاتینی، ۲۰۰۹
- ۹- دەستور کلیلی ماف و ئازادییەکانە - ۲۰۰۸
- ۱۰- فەلسەفەی دوایزم - لەهزری د. زکی نەحیب مەحمودا - ن ئیمام عەبدولفەتاح ئیمام،
وەرگێران لە عەرەبییەوه. ۲۰۰۷
- ۱۱- (ئەجیندای کارەکان لە هەریمی کوردستان)، وەرگێران لە عەرەبییەوه. ۲۰۰۶
- ۱۲- هونەری خۆشەویستی - ئێرک فرۆم - لە عەرەبییەوه. ۲۰۰۶
- ۱۳- رووخساری رووتی ئافرهتی عەرەب - نوال سەعداوی، وەرگێران لە عەرەبییەوه. ۲۰۰۶
- ۱۴- نوێگەری - کۆمەڵێک وتار - ۲۰۰۵ وەرگێران لە عەرەبییەوه.
- ۱۵- رێبەری کابان بۆ شیرنەمەنی و چێشت لیئان، ۲۰۰۵
- ۱۶- هزر و سیاسەت، ن. د. شێرزاد نەجار - وەرگێران لە عەرەبییەوه. ۲۰۰۵
- ۱۷- ئەلف و بیی کوردی بە پیتی لاتینی. ۲۰۰۵
- ۱۸- مارکس (۱۸۱۸-۱۸۸۳) یزم چۆن کاردەکات - کریس هارمان - ۲۰۰۵ وەرگێران لە عەرەبییەوه.
- ۱۹- من گەورەبووم، رێبەری کچان. ۲۰۰۵
- ۲۰- ئینسایکلۆپیدیای فەیلەسووفان - ن. رۆزنتال - لە عەرەبییەوه. ۲۰۰۴
- ۲۱- کەسیتی تاکی عێراقی - د. عەلی وەردی، لە عەرەبییەوه. ۲۰۰۴
- ۲۲- گێرگرفتی زاراوەدانان لە زمانی کوردیدا. ۲۰۰۴
- ۲۳- چەند لاپەرەیهکی رۆژنامەنووسی، ۲۰۰۴
- ۲۴- لە بارەی رۆشنیری سیاسی، د. شێرزاد نەجار لە عەرەبییەوه. ۲۰۰۲
- ۲۵- بەرهو رۆشنیری هاوچەرخ - ۱۹۹۲
- ۲۶- دەروازەی زیندەوهرزانی - ۱۹۹۱.

- ١- په بیره وپروگرامى ريكنخواوى بلاوكر د نه وهى رؤشنبيريى ياساى/ ٢٠٠١.
- ٢- الفدراليه الكوردستانيه و التوقعات المستقبليه/ د. سرست توفيق/ ٢٠٠١.
- ٣- له باره رؤشنبيريى سياسى/ د. شيرزاد احمد النجار/ و. محمد وسمان/ ٢٠٠٢.
- ٤- ده مارگيريى نه ته واپه تى/ د. معمه مد گه زنه يى/ ٢٠٠٢.
- ٥- مساهمه فى الامن القومي وسياسة الدفاع وجدلية العلاقة بينهما الحقوقي/ ماجد طاهر خليل/ ٢٠٠٢.
- ٦- ياساى پوزننامه گه رى/ د. كه مال سه عدى/ ٢٠٠٢.
- ٧- شرح قانون الجنسية العراقية/ المحامي سر كوت سليمان/ ٢٠٠٢.
- ٨- شرح قانون اصول المحاكمات الجزائية/ د. زنگار محمد قادر/ ٢٠٠٤.
- ٩- نازادى پوزننامه گه رى و نه خلاقى پيشه/ د. كه مال سه عدى/ ٢٠٠٤.
- ١٠- فه لسه فهى ياسا/ پ. د. عبدالرحمن رحيم عبدالله/ ودرگيرائى: عوبيد خدر و سه كه هوت سليمان و هيو ابراهيم حيدمرى/ ٢٠٠٤.
- ١١- قانون ادارة الدولة العراقية للمرحلة الانتقالية/ ٢٠٠٤.
- ١٢- بيناسه ده ستور/ د. عبد الرضا الطعان/ ودرگيرائى سا بيه ره شيد/ ٢٠٠٤.
- ١٣- السيادة والتدخل الإنساني/ د. مهدي جابر مهدي/ ٢٠٠٤.
- ١٤- نويه ريتى تالاسيميا/ هونراوى كازم كويى/ ٢٠٠٤.
- ١٥- په يامى ياسا/ هونراوى دلير نيراهيم/ ٢٠٠٤.
- ١٦- النظرية العامة لحقوق الإنسان/ د. جيار صابر طه/ ٢٠٠٤.
- ١٧- ياساى (ادگائى تانواكتارى عيراقى تاييه مه نند، كريم محمد سوڤى/ ٢٠٠٤.
- ١٨- ضمانات حماية حقوق الإنسان فى إقليم كوردستان العراق/ يعقوب عزيز قادر/ ٢٠٠٤.
- ١٩- خولى كوپمبيوتتهرو رؤشنبيريى ياساى/ توانا محمد/ ٢٠٠٥.
- ٢٠- ياسا ژيانى/ هاشم نه تروشى/ ٢٠٠٥.
- ٢١- راستى و ياسا/ داىكى به ره/ ٢٠٠٥.
- ٢٢- به ره و ياسا/ هاشم حوسين يلپاس/ ٢٠٠٥.
- ٢٣- الشرائع السماوية السابقة.../ د. محمد گزنى/ ٢٠٠٥.
- ٢٤- ناولينهى شارستانى/ كازم كويى/ ٢٠٠٥.
- ٢٥- ظاهرة عمل الاطفال فى محافظة دهوك/ حاجى رمضان بيسكى و شريف تيجر/ ٢٠٠٥.
- ٢٦- فه لسه فه و ياسا له چه نند وتاريخدا/ د. كمال سه عدى/ ٢٠٠٥.
- ٢٧- الجزاءات فى ميثاق الأمم المتحدة و محاكمة مجرمي الحرب فى العراق/ المحامي محمد حسن پرواى/ ٢٠٠٥.
- ٢٨- ريكنخواوى بلاوكر د نه وهى رؤشنبيريى ياساى هه نكاوى بچوك وناواتى گه وره/ سردار عزيز حمدامين/ مسعود عثمان شيخ وه تمانى/ ٢٠٠٥.
- ٢٩- بيره زيندوهكائى رؤسو/ بشير حسين سه عدى/ ٢٠٠٥.
- ٣٠- الجزاءات فى قانون الإعلام لإقليم كوردستان العراق/ دراسة تحليلية مقارنة/ عبدالفتاح عبدالرزاق محمود/ ٢٠٠٥.
- ٣١- تيشكى ژيان/ هونراوى كازم كويى/ ٢٠٠٥.
- ٣٢- پروژئى ده ستورى كؤمارى عيراق/ ٢٠٠٥.
- ٣٣- ياساى سه لمناندىن/ هيو ابراهيم حيدمرى/ ٢٠٠٥.
- ٣٤- هزو سياسه ت/ د. شيرزاد نه جار/ ٢٠٠٥.
- ٣٥- ياسا له نوبان كار كردن و خويندن دا/ عاليه عبدالكريم ابراهيم (داىكى به ره)/ ٢٠٠٦.
- ٣٦- السلطة القضائية بين الاستقلال والاستغلال/ عبدالكريم يحيى الزبيبارى/ ٢٠٠٦.
- ٣٧- حقوق الإنسان فى المذاهب الفكرية/ كمال سه عدى مصطفى/ ٢٠٠٦.
- ٣٨- القصد الجرمي فى المساهمة الجنائية/ دراسة مقارنة/ أوزدن حسين دزه يى/ ٢٠٠٦.
- ٣٩- التنظيم القانوني لتصاميم الدوائر المتكاملة (دراسة مقارنة)/ نازاد شكور صا لىج/ ٢٠٠٦.
- ٤٠- هه رينى كوردستان و ده ستورى هه ميشه يى/ به ختيار شه فور باله كى/ ٢٠٠٦.

- ٤١- الموجز المفيد لأحكام القانون المدني العراقي /الحاكم : كيلاني سيد احمد/٢٠٠٦.
- ٤٢- الإرهاب : تاصيله - تعريفه - أسبابه - مكافئته وعلاجه/ عثمان علي حسن/٢٠٠٦.
- ٤٣- الظروف المشددة في جرائم الاعتداء على الموظف أو المكلف بغرامة عامة/ أنور عمر قادر/٢٠٠٦.
- ٤٤- بژي ياسا/ سامي رواندي/٢٠٠٦.
- ٤٥- الموجز في التطبيقات القضائية في المحاكم والدوائر العدلية/ الحاكم عبد الله علي الشرفاني/٢٠٠٦.
- ٤٦- التمييز بين القانون العام والقانون الخاص /هيو ابراهيم حيدري/٢٠٠٦.
- ٤٧- نه زموني كوردستان له بهر نهنگار بونه وهى تيرور / پشتيوان صادق/٢٠٠٦.
- ٤٨- په يرهو پرؤگرامى ريكتراو كه له كؤنگرهى دووم له ١٩-٢٠٠٦/٤/٢٠٠٦ راستيندراوه.
- ٤٩- قوانين تشجيع الاستثمار في العراق واقليم كوردستان العراق وتطبيقاتها في مجال الاستثمار السياحي/ آزاد شكور صالح/٢٠٠٦.
- ٥٠- حماية النساء في النزاعات المسلحة/ الحقوقي أكرم زاده البرواري/٢٠٠٦.
- ٥١- نه زموني كوردستان له بهر نهنگار بونه وهى تيرور/ چا پي دووم / پشتيوان صادق/٢٠٠٦.
- ٥٢- نماذج من القرارات الصادرة من محكمة التمييز لإقليم كوردستان و محاكم الاستئناف والجنايات والإحداث (بصفتها التمييزية) عن الطعون المقدمة من قبل أعضاء (الادعاء العام) / نائب المدعي العام قحطان ناظم خورشيد/٢٠٠٦.
- ٥٣- أحكام القضاء المستعجل /الحاكم كيلاني سيد احمد /٢٠٠٦.
- ٥٤- حق الله وحقوق ورثة الشهداء في عملية ما يسمى بالانفال/ د. محمد احمد كه زنه يي/٢٠٠٦.
- ٥٥- حوكمى ماره يي له گر ييه ستي هاوسه ريدا/ عومهر محمد بهر زنجي/٢٠٠٦
- ٥٦- (UN) و كيشي كه لاني ژير دست/ به اختيار غه فور باله كي/٢٠٠٦.
- ٥٧- الموجز في التطبيقات القضائية في المحاكم والدوائر العدلية / الحاكم عبدالله علي الشرفاني / الطبعة الثانية /٢٠٠٦ .
- ٥٨- قراءة قانونية في عادات المجتمع الكوردستاني/الحامي - محمد حسن البرواري ٢٠٠٧
- ٥٩- أحكام العجز التنفيذي/ ستار صوفي حامد/٢٠٠٧.
- ٦٠- مافه رهواكا نمان / دلير نيراهيم / ٢٠٠٧
- ٦١- به رهو قوتا بخانه / شاخهوان على حه مه د / ٢٠٠٧ .
- ٦٢- بهرينه وهى پياده/ محه مه د مير كه يي/٢٠٠٧ .
- ٦٣- ياسا سماندن/ هيو ابراهيم حيدري /چا پي دووم/٢٠٠٧.
- ٦٤- نه زموني كوردستان له بهر نهنگار بونه وهى تيرور/ چا پي سيه م / پشتيوان صادق/٢٠٠٧.
- ٦٥- المبادئ القانونية في قرارات محكمة تمييز اقليم كوردستان/ إعداد: الحاكم عبد الله علي الشرفاني/٢٠٠٧.
- ٦٦- احكام/ صفح الجنى عليه والصلح والافراج الشرطي وايضاف تنفيذ العقوبة) في القانون العراقي / الحاكم نوزاد محمد روفف الزنگنه/٢٠٠٧.
- ٦٧- المدد القانونية الواردة في قانوني (المدنى والمرافعات المدنية)/الحاكم كيلاني سيد احمد/ الطبعة الثانية/٢٠٠٧
- ٦٨- تيشكيك له سه ر داواكارى كشتى له غيراق/ مه سعود عوسمان شيخ وه تمانى/٢٠٠٧.
- ٦٩- جياوازي نيوان سيخورى و خيانهت له روانگهى ياساوه به هر دوو زمانى كوردى و عه رهبى / مافيه روه ر : عادل بو تنى.
- ٧٠- ياسا مروئى نيودوه تهنى وه نامى پرسپاره كانت / ودرگيرانى له عه رهبى به هره ربه / به شاره ت رهزا- ٢٠٠٧ .
- ٧١- فه رهنگى دادگا - كؤمه له زاره وه يه كى ياسا يي كوردى عه رهبى / دادوهر- سه ردار عزيز خوشناو . ٢٠٠٧.
- ٧٢- شرح احكام قانون هيئة حل منازعات الملكية العقارية الرقم ٢ لسنة ٢٠٠٦ الحامي/ نوزاد خالد النقشبندى . ٢٠٠٧ .
- ٧٣- نه وهى دوا رؤژ/ هاشم حسين بلباس / ٢٠٠٧ .
- ٧٤- زمانى دادگا و زمانى ياسا / عمر محمد اسماعيل بهر زنجى /٢٠٠٧.
- ٧٥- پارزنگى ياسا چه ند باسكى ياساييه /دادوهر عوسمان ياسين/٢٠٠٧.
- ٧٦- شرعنة الاموال/عبدالكريم يحيى الزبياري/ ٢٠٠٧ .
- ٧٧- شرح قانون الاحوال الشخصية العراقي رقم (١٨٨) لسنة ١٩٥٩ . القاضي مصطفى المختار - ٢٠٠٧ .
- ٧٨- موسوعة تشريعات الاستثمار في اقليم كوردستان والعراق وعدد من الدول العربية / نازاد شكور صالح / ٢٠٠٨ .
- ٧٩- چيروكه كانى داد په روه يي / دلير نيراهيم / ٢٠٠٨ .

- ٨٠- قانون الأحوال المدنية رقم (٦٥) لسنة ١٩٧٢ المعدل بالقانون رقم (٩) لسنة ١٩٧٢. القاضي مصطفى المختار - ٢٠٠٨ .
- ٨١- دستور كليلى ماف و نازاديهييه كانه / محمد وسمان / ٢٠٠٨ .
- ٨٢- مستقطات التقادم في القانون المدني العراقي / نازاد شكور صالح / ٢٠٠٨ .
- ٨٣- اوراق الفيدرالية من كوردستان - العراق / المحامي طارق جامباز / ٢٠٠٨ .
- ٨٤- هاوري ي بالندهكان / محمد ميرگه يي / ٢٠٠٨ .
- ٨٥- دايسك / عالية عبدالكريم ابراهيم / ٢٠٠٨ .
- ٨٦- وقائع من نظام الرقابة والحسبة / (دراسة مقارنة) / الدكتور ياسين رشيد الزبيباري / ٢٠٠٨ .
- ٨٧- كيانى بهگياني / جمال كرده سوري / ٢٠٠٨
- ٨٨- معين القضاة لتحقيق العدل والمساواة/مصطفى ابراهيم الزلي/ ٢٠٠٨
- ٨٩- احكام الجرائم الماسة بأمن الدولة في القانون والشريعة الإسلامية (دراسة مقارنة) /اردلان نورالدين محمود/ ٢٠٠٨ .
- ٩٠- الشخص الثالث في الدعوى المدنية في قانون المرافعات العراقي / القاضي محسن ابوبكر احمد / ٢٠٠٨ .
- ٩١- دهرزواهيهي كورت بؤ مافه كاني مروق / پشتيوان صادق / ٢٠٠٨ .
- ٩٢- المدخل لدراسة الشريعة الإسلامية في نمط جديد.د. مصطفى ابراهيم الزلي/ ٢٠٠٨ .
- ٩٣- الوجيز في شرح المبادئ الأساسية من الدستور العراقي الدائم لعام ٢٠٠٥ / المحامي والباحث القانوني محمد حسن عمر يرواري / ٢٠٠٨ .
- ٩٤- الموجز في التطبيقات القضائية في المحاكم والدوائر العدلية/ الطبعة الثالثة / الحاكم عبد الله علي الشرفاني/ ٢٠٠٨ .
- ٩٥- فلسفة القانون / د. مصطفى ابراهيم الزلي/ ٢٠٠٨ .
- ٩٦- الاستثمار الاجنبي سبل استقطابه وتوسيعه نمازعاته / دراسة في قانون الاستثمارات الكوردستاني وقانون الاستثمار العراقي وقواعد (ICSID) /المدرس المساعد/ نازاد شكور صالح / ٢٠٠٨ .
- ٩٧- قوْناغها كاني به ديكو مينتكردي مافه كاني مروق/ پاريزهر/عهلى نه حمه د گردهسوري / ٢٠٠٨ .
- ٩٨- ناسوي زيان / نازفه له كهدين كاكه يي / چايي بهكهم / ٢٠٠٨ .
- ٩٩- احكام الزواج والطلاق في الفقه الاسلام المقارن / دراسة المقارنة بالقانون / مصطفى ابراهيم الزلي/ ٢٠٠٩ .
- ١٠٠- القانون الإداري / طبيعة القانون الإداري- التنظيم الإداري - الضبط الإداري المرفق العام الوظيفة العامة - الاموال العامة - القرار الإداري العقود الإدارية/ الدكتور مازن نيلواضي / ٢٠٠٩ .
- ١٠١- شروط شروط قبول دعوى الإنفاء / الدكتور عبدالرحمن رحيم عبدالله أستاذ القانون العام كلية القانون والسياسة / ٢٠٠٩ .
- ١٠٢- طرق الطعن في احكام والقرارات القضائية ومددها القانونية والمحكمة المختصة بالطعن / كيلياني سيداحمد / ٢٠٠٩ .
- ١٠٣- آراء ومقترحات القانونية / القاضي هاشم عبدالحامد / ٢٠٠٩ .
- ١٠٤- المبادئ القانونية في القرآن الكريم / القاضي رؤوف محمد شريف / ٢٠٠٩ .
- ١٠٥- پروگرام و پيروي ناوهي حوى ريگخراوى بلاوكردهوهي رؤشنيبري ياسايي / ٢٠٠٩ .
- ١٠٦- جوت پهره سينكليه كه بهختيار/ جمال كرده سوري / ٢٠٠٩ .
- ١٠٧- ظاهرة غسيل الاموال وعلاقتها بالمصارف والبنوك/ دراسة قانونية مقارنة / محمد حسن عمر يرواري / ٢٠٠٩ .
- ١٠٨- المبادئ والآراء القانونية في قضاء استئناف اربيل بصفتها التمييزية إيجار العقار للسنوات (١٩٩١-نهاية ٢٠٠٨) اعداد / المحامي المستشار/ حسام الدين ياسين السرداري / ٢٠٠٩ .
- ١٠٩- (المبادئ القانونية) في قضاء محكمة تمييز اقليم كوردستان العراق للسنوات من (١٩٩٣ إلى ٢٠٠٥) (الجزء الأول) مقررات الهيئة المدنية لقوانين المرافعات المدنية / المحامي ايضان زهير عبدالرحمن الدهوكي / ٢٠٠٩ .
- ١١٠- حكم احكام القرآن / البروفسور الدكتور / مصطفى ابراهيم الزلي / ٢٠٠٩ .
- ١١١- الحماية القانونية لأصناف النباتية الجديدة وأثرها على البلدان النامية (دراسة مقارنة) / نوفل سليمان حاجي / ٢٠٠٩ .
- ١١٢- (المبادئ القانونية) في قضاء محكمة تمييز اقليم كوردستان العراق للسنوات من (١٩٩٣ إلى ٢٠٠٥) (الجزء الأول) مقررات الهيئة المدنية لقوانين الاثبات / المحامي ايضان زهير عبدالرحمن الدهوكي / ٢٠٠٩ .
- ١١٣- السيادة في ضوء القانون الدولي المعاصر ودراسة السيادة العراقية ١٩٩١-٢٠٠٢ م / الدكتور عثمان علي ميرانيك / ٢٠٠٩ .
- ١١٤- المسؤولية المدنية للدولة عن قراراتها بنزع حق الملكية العقارية وحق التصرف/ رسالة تقدم بها / محمد كريم عبدالله / ٢٠٠٩ .
- ١١٥- جريمة الإرهاب في القانون الجنائي الدولي والشريعة الإسلامية / دراسة مقارنة / القاضي مصطفى المختار / ٢٠٠٩ .

- ١١٦- ياساى سەلمانەن/ هيبوا ابراهيم جەيدەرى / چاپى سى يەم/ ٢٠٠٩.
- ١١٧- النخوصة في الدعوى / القاضي / دارا محمد ابراهيم / ٢٠٠٩.
- ١١٨- المحاضرات في فن القضاء وتطبيقات المحاكم المدنية / حاكم كيلاني سيد احمد / ٢٠١٠ .
- ١١٩- احكام ومواد القوانين والقرارات المتعلقة بالاحوال الشخصية النافذة في اقليم كردستان - العراق / و عضو برلمان كوردستان_ العراق / إعداد الحاكم/ صوني البزاز / ٢٠١٠ .
- ١٢٠- رئيساً بانه رتبه نموونه يه كيانه مامه نه كردن نه گهگه نه نەدكر و اندا / وەرگيراني / مافناس عبدالقادر عارف نه بويه كر / ٢٠١٠ .
- ١٢١- التفریق للضرر / دراسة مقارنة / القاضي / آسو سردار رشيد / ماجستير في القانون الخاص / ٢٠١٠.
- ١٢٢- عين سفني " الشيخان " واقع العلاقات بين مكوناتها وتطبيق المادة ١٤٠ / محمد حسن عمر / ٢٠١٠ .
- ١٢٣- العقود الاداري / الدكتور مازن ليلو راضي / ٢٠١٠ .
- ١٢٤- فه رهنگا زاراڤين ياسايي / هشير ججي ظاهر / ٢٠١٠ .
- ١٢٥- الاجهاس كجر يمة معاقب عليها قانوناً / دراسة تحليلية مقارنة / المحامي : هيمداد محمد صابر / ٢٠١٠ .
- ١٢٦- أسباب إباحة الأعمال الجرمية في الشريعة والقانون / الدكتور مصطفى إبراهيم الزلي / الأستاذ المتمرس في الشريعة والقانون / ٢٠١٠ .
- ١٢٧- الموجز في التطبيقات القضائية في المحاكم والدوائر العدلية / الحاكم عبدالله علي الشرفاني / الطبعة الرابعة مزيدة و منقحة / ٢٠١٠ .
- ١٢٨- ياسايي جهك / دادور / دعوى بهزاز / ٢٠١٠ .
- ١٢٩- هاورنيه تي / جه مال كرده سوري / ٢٠١٠ .
- ١٣٠- مجموعة الابحاث العلمية (الشريعة والقانونية) / الدكتور مصطفى إبراهيم الزلي / الأستاذ المتمرس في الشريعة والقانون / ٢٠١٠ .
- ١٣١- الحماية الجزائية لثقل في حرمة المساكن (دراسة مقارنة) القاضي الدكتور سردار علي عزيز / دكتوراه في القانون الجنائي / ٢٠١٠ .
- ١٣٢- نه زمووني كوردستان نه بهر نهنگارويونه وي تيرور پشتيوان صادق ٢٠١٠ .
- ١٣٣- دهروزيه يكي كورت بو مافه كاني مروڤ پشتيوان صادق ٢٠١٠ .
- ١٣٤- ياساي سزاكاني عيرايي ژماره ١١١ سالي ١٩٦٩ دادور سهردار عهزير خوشاوا ٢٠١١ .
- ١٣٥- ژينگه نه نيوان ياسا و هوشياريدا / دائر / نه يوب نه نوهر سماقهي / ٢٠١١ .
- ١٣٦- ضمانات المتهم في مواجهة القبض والتوقيف / دراسة مقارنة / القاضي الدكتور / سردار علي عزيز . ٢٠١١ .
- ١٣٧- حقوق الإنسان - مفهومها - تطورها - مضامينها / صلاح عفدو علي / ٢٠١١ .
- ١٣٨- جريمة اعطاء صك بدون رصيد وصورها / القاضي / زرار محمود مرادخان / ٢٠١١ .
- ١٣٩- التمييز في قانون هيئة دعوى الملكية المرقم (١٣) لسنة ٢٠١٠ / دراسة مقارنة / القاضي / سلام عبدالرحمن محمود جاف / ٢٠١١ .
- ١٤٠- ياساي سزاكاني هيزه كاني ناسايي ناوخو ژماره ١٤) ي سالي (٢٠٠٨) / وەرگير / مقدمي ماف پهروهر / نازاد احمد محمد ، راندي ماف پهروهر/ كمنند عثمان ابراهيم . ٢٠١١ .
- ١٤١- التنازل وابطال عريضة الدعوى في قانون المرافعات المدنية العراقي رقم ٨٣ لسنة ١٩٦٩ المعدل / القاضي سليم حمود دياب . ٢٠١١ .
- ١٤٢- عريضة الدعوى المدنية شروطها و أهميتها / القاضي / ناشتي احمد احمد / ٢٠١١ .
- ١٤٣- العلاقات التركية - الأمريكية من عام (٢٠٠٣-٢٠٠٩) / إعداد / سهروهر جمال حيدر اركوشي / ٢٠١١ .
- ١٤٤- ياساي شوينه واورو كاله پهوور ژماره (٥٥) سالي ٢٠٠٢ / وەرگير / نازاد حسن احمد / ٢٠١١ .
- ١٤٥- ياساي شويواي دادگاكدني سزاي هيزه كاني ناسايي ناوخو ژماره (١٧) ي سالي (٢٠٠٨) / وەرگير / مقدمي ماف پهروهر / نازاد احمد محمد ، راندي ماف پهروهر/ كمنند عثمان ابراهيم . ٢٠١١ .
- ١٤٦- فلسفة المسؤولية القانونية في ضوء القولات الأساسية / البروفيسور الدكتور مصطفى ابراهيم الزلي / ٢٠١١ .
- ١٤٧- ياساي دادنووسان ژماره (٢٧) ي سالي ١٩٧٧هه مواركراو . به زمانى (كوردى و عهريى) / وەرگيراني / عبدالله خليل اسماعيل ، آزاد حسن احمد / ٢٠١١ .
- ١٤٨- ياساي هوشبه رەكان ژماره (٦٨) ي سالي ١٩٦٥ / وەرگير / مقدمي ماف پهروهر / نازاد احمد محمد ، راندي ماف پهروهر/ كمنند عثمان ابراهيم . ٢٠١١ .
- ١٤٩- تعسف الزوج في طلاق زوجته وسلطة المحكمة على فرض التمييز على الزوج المتعسف / القاضي فهاد كاكه رش حسين / ٢٠١١ .
- ١٥٠- الحصانة القضائية للمبعوث الدبلوماسي / المحامي المستشار / فيصل تقي الدين محمد امين / ٢٠١١ .
- ١٥١- ياساي هاتووچو ژماره (٨٦) ي سالي ٢٠٠٤ / وەرگير / مقدمي ماف پهروهر / نازاد احمد محمد ، راندي ماف پهروهر/ كمنند عثمان ابراهيم . ٢٠١١ .
- ١٥٢- شرح قانون مكافحة البغاء (م ٨) لسنة ١٩٨٨ / الدكتور / همداد مجيد علي المرزاني / ٢٠١٢ .
- ١٥٣- تيروانينيكي سياسي و ياسايي بو جهد بابه تيكي ناسايي نه تهوويي نه ههريي كوردستان / د . نه ژده ت ناكره يي / ٢٠١٢ .

- ١٥٤- الإنهاء التعسفي للعقد / القاضي / جليل عبدالله حسن / ٢٠١٢ .
- ١٥٥- ياساى بهرئنگارووهوى خيزان له توندوتيزيى له ههريى كوردستان - عيراق ژماره (٨) سالى ٢٠١١ / مافپهروهر و ليكوئهروهوى دادى / كامران رسول سعيد / ٢٠١٢ .
- ١٥٦- قانون مكافحة الارهاب رقم (١٣) لسنة ٢٠٠٥ / له مورگيراني / عقيدى مافپهروهر / ازاد احمد محمد و راندى ماف پهروهر/ كمنذ عثمان ابراهيم / ٢٠١٢ .
- ١٥٧- پهريهرو و پروگرامى ناوخوى ريخراوى چاپ و بلاوكردنهوى روشنپيرى ياسايى كه له كونگرهوى چوارمه له بهروارى ٢٠١٢/٢/٢٥ ههموار كراوه / ٢٠١٢ .
- ١٥٨- احكام الوقف في الشريعة و القانون (دراسة مقارنة) / القاضي عبدالجبار عزيز حسن / ٢٠١٢ .
- ١٥٩- القتل بدافع الشفقة دراسة مقارنة بالشريعة الإسلامية / الدكتور / همداد مجيد علي المرزاني / ٢٠١٢ .
- ١٦٠- قانون الخدمة والتقاعد لقوى الأمن الداخلي رقم (١٨) لسنة ٢٠١١ / له مورگيراني / عقيدى مافپهروهر / ازاد احمد محمد و راندى مافپهروهر/ كمنذ عثمان ابراهيم / ٢٠١٢ .
- ١٦١- دستور جمهورية العراق الاتحادية / ١٤٢٦هـ- ---٢٠١٢ / ز / اعداد / o.p.p.l.c / ٢٠١٢ .
- ١٦٢- ياساى داواكارى كشتى ژماره (١٥٩) سالى ١٩٧٩ / مورگيراني / شكر قادر حمدامين / ٢٠١٢ .
- ١٦٣- جرائم الشيك (دراسة مقارنة) / محمد غفور سعيد / ٢٠١٢ .
- ١٦٤- راستگو / جمال كرده سوري / ٢٠١٢ .
- ١٦٥- شرح قانون مناهضة العنف الاسري في اقليم كردستان- العراق رقم ٨ لسنة ٢٠١١ / القاضي / رحيم حسن العكيلي / ٢٠١٢ .
- ١٦٦- القتل اخذاً باثثار دراسة قانونية مقارنة بالشريعة الاسلامية / القاضي / الدكتور / همداد مجيد علي المرزاني / ٢٠١٢
- ١٦٧- پاريزگار كردنى مهدينبيه كان لهكاتى جهنگدا له سايه بنه ماکانى ياساى نيودهوهتى مرويسى / مهعروف عهزير سايح / ٢٠١٢ .
- ١٦٨- شيكردنهوبهيكى ياسايى بو خويندى بالا و تويژينهوى زانستى له ههريى كوردستان ﴿ ١٩٩١ - ٢٠١١ ﴾ / د. نهژدهت ناكرهوى / ٢٠١٢ .
- ١٦٩- الجرائم الواقعة على الحيوان دراسة مقارنة بالشريعة الاسلامية / القاضي / الدكتور / همداد مجيد علي المرزاني / ٢٠١٢ .
- ١٧٠- ريهبرى ليكوئينهوه (دليل التحقيق) له نووسينى / عقيدى مافپهروهر / ازاد احمد محمد / راندى مافپهروهر/ كمنذ عثمان ابراهيم / ٢٠١٢ .
- ١٧١- تنظيم الاختصاصات الدستورية للسلطة التنفيذية في النظام البرلماني - العراق نموذجاً / الباحث / بهجت صبري ناكرهوى / ٢٠١٢ .
- ١٧٢- التحقيق الاداري ومدى صلته بالتحقيق الجزائي / اعداد / بختيار على حمه امين / ٢٠١٢ .
- ١٧٣- الوجيز في جريمة غسيل الاموال وموسوعة تشريعات غسيل الاموال في العراق وعدد من الدول العربية / اعداد / عقيد الحقوقي : ازاد احمد محمد و راندى الحقوقي: كمنذ عثمان ابراهيم / ٢٠١٢ .
- ١٧٤- شروقهى ياساى نههيشتنى له شفرؤشى و دهقى ياساى نههيشتنى له شفرؤشى ژماره (٨) سالى ١٩٨٨ / دادوهر/ دكتور- همداد مهجيد عهلى مهزاني/ مورگيراني / كاوانى نهزهوه مهسيفى / ٢٠١٢ .
- ١٧٥- الدعوى الحادثة في قانون المرافعات المدنية العراقي رقم ٨٣ لسنة ١٩٦٩ المعدل / القاضي (كاوه صديق حسين) / ٢٠١٣ .
- ١٧٦- احكام الحضانة في قانون الاحوال الشخصية العراقي المعدل و تطبيقاتها القضائية / المحامي المستشار - بلال غازي كاك امين / ٢٠١٣ .
- ١٧٧- بژيوى ژن و بژيوى كاتى له ياساى بارى كهسى عيراقى ههموار كراو له ههريى كوردستان به پيى ياساى ژماره ١٥ سالى ٢٠٠٨ / پاريزهري راويژكار / اسماعيل عبدالرحمن رسول / ٢٠١٣ .
- ١٧٨- الطرق النظرية والعملية للاصلاح الاحداث الجنحين في الشريعة القانون دراسة مقارنة / عضو الادعاء العام / نزار صابر سعيد / ٢٠١٣ .
- ١٧٩- حجية اليمين في الدعوى المدنية / حاكم / محمد احمد عمر / ٢٠١٣ .
- ١٨٠- جرائم الاعتداء على الموظفين والمكلفين بخدمة عامة / نائب المدعي العام / نازاد حاجي كاكول عبدالله / ٢٠١٣ .
- ١٨١- زمانى ياساى له (١٠٠) ژمارهى و هتايى كوردستان / ١٥ / محمهد وسمان / ٢٠١٣ .